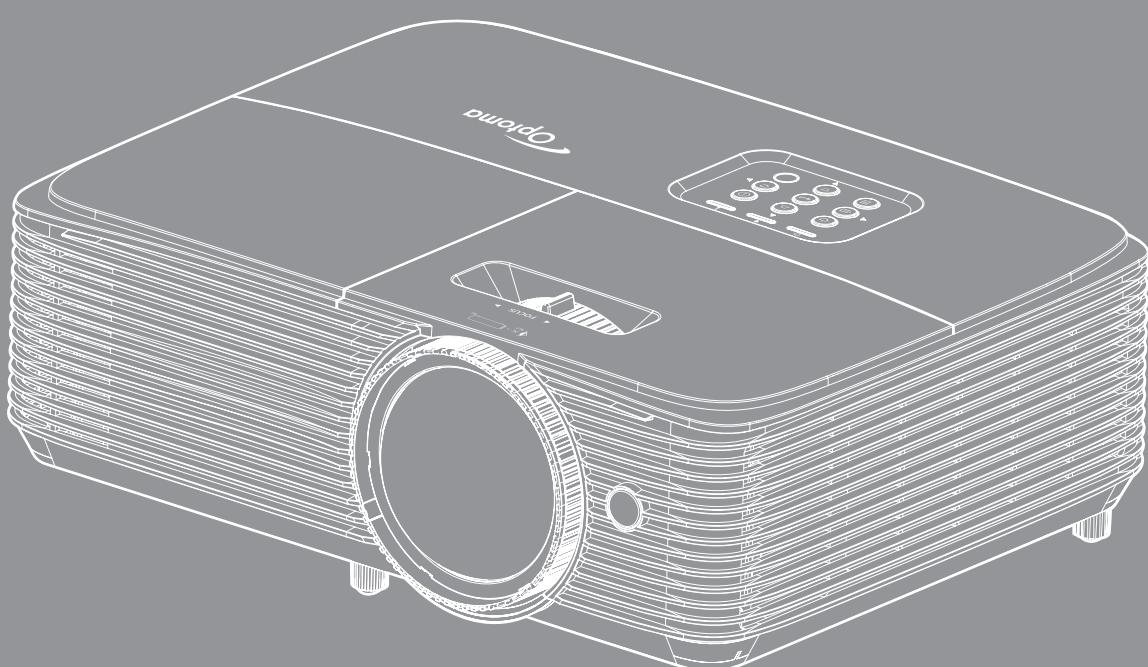




# DLP® جهاز العرض



# جدول المحتويات

٤	السلامة
٤	تعليمات هامة للسلامة
٥	معلومات السلامة ثلاثة الأبعاد
٦	حقوق الطبع والنشر
٧	بيان إخلاء المسؤولية
٧	إقرار العلامة التجارية
٧	FCC
٧	بيان المطابقة لدول الاتحاد الأوروبي.
٧	مخلفات المعدات الكهربائية والإلكترونية.
٨	مقدمة
٨	نظرة عامة على المحتويات
٨	الملاحق القياسية
٩	الملاحق الاختيارية
٩	نظرة عامة عن المنتج
١٠	التوصيات
١٢	لوحة المفاتيح
١٣	وحدة التحكم عن بعد ١
١٤	وحدة التحكم عن بعد ٢
١٥	الإعداد والتثبيت
١٥	تثبيت جهاز العرض
١٧	توصيل المصادر بجهاز العرض
٢٠	ضبط الصورة المعروضة
٢٣	استخدام جهاز العرض
٢٣	تشغيل/إيقاف تشغيل جهاز العرض الصوتي
٢٤	اختيار مصدر دخل
٢٥	تصفح القائمة والمميزات
٢٧	شجرة قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة
٣٦	قائمة إعدادات الصورة المعروضة
٣٨	قائمة العرض ثلاثي الأبعاد
٣٩	عرض قائمة نسبة العرض إلى الارتفاع
٤١	عرض قائمة قناع الحافة
٤١	عرض قائمة العرض
٤١	عرض قائمة إزاحة الصور
٤٢	عرض قائمة التشوه
٤٢	قائمة كتم الصوت
٤٢	قائمة مستوى الصوت
٤٢	قائمة إدخال الصوت/Mic
٤٣	إعداد قائمة العرض
٤٣	إعداد قائمة نوع الشاشة
٤٣	إعداد قائمة إعدادات المصباح

٤٣	إعداد قائمة إعدادات المرشح
٤٣	إعداد قائمة إعدادات الطاقة
٤٥	إعداد قائمة الأمان
٤٦	إعداد قائمة نموذج الاختبار
٤٦	إعداد قائمة إعدادات البعد
٤٦	إعداد قائمة رقم تعريف جهاز العرض
٤٦	إعداد قائمة الخيارات
٤٧	قائمة إعادة تعيين الإعداد
٤٨	قائمة شبكة LAN
٤٩	قائمة مراقبة الشبكة
٥٠	إعداد قائمة إعدادات التحكم في الشبكة
٥٥	قائمة المعلومات

## **الصيانة ..... ٥٦**

٥٦	استبدال المصباح
٥١	تركيب فلتر الغبار وتنظيفه

## **معلومات إضافية ..... ٥٩**

٥٩	مستويات دقة متوافقة
٦١	حجم الصورة ومسافة العرض
٦٣	ثبيت أبعاد جهاز العرض والثبيت في السقف
٦٤	رموز وحدة التحكم عن بعد ١ التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء
٦٦	رموز وحدة التحكم عن بعد ٢ التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء
٦٨	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
٧٠	مؤشر التحذير
٧٢	المواصفات
٧٣	مكاتب شركة Optoma حول العالم

<p>تبه رمز علامة ضوء البرق برأس السهم داخل المثلث المستخدم إلى وجود "جهد كهربائي خطير" غير معروف داخل محتويات المنتج والذي قد يكون كافياً لأن يتسبب في حدوث صدمة كهربائية.</p>	
<p>تهدف علامة التحذير داخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم إلى وجود تعليمات تشغيل وصيانة (خدمة) مهمة في الوثائق المرفقة بالجهاز.</p>	

يرجى إتباع جميع التحذيرات والاحتياطات وإرشادات الصيانة الموجودة بدليل الاستخدام هذا.

## تعليمات هامة للسلامة



### تجنب التحديق في الشعاع RG2.

كما هو الحال بالنسبة لأي مصدر مشع، تجنب التحديق في الشعاع مباشرة، 2015:RG2 IEC 62471-5.

لا تسد أي من فتحات التهوية. ولضمان التشغيل الأمثل لجهاز العرض وحمايته من الحرارة الزائدة، يوصى بتركيبه في مكان لا تسد فيه أي من فتحات التهوية. على سبيل المثال، لا تضع الجهاز على منضدة أو أريكة أو سرير مزدحم بالأشياء، أو في مكان ضيق مثل خزانة كتب أو حاوية تحد من تدفق الهواء حوله.

للحد من خطر نشوب الحريق وأو حدوث صدمة كهربائية، لا تعرض جهاز العرض للمطر أو الرطوبة. لا تركب الجهاز بالقرب من أي مصادر الحرارة، مثل الأجسام المشعة أو السخانات أو الموقد أو أجهزة خرى تصدر حرارة كمكبرات الصوت.

احرص على عدم دخول أي أجسام أو سوائل إلى الجهاز. فقد تتلامس مع نقاط ذات جهد كهربائي عالٍ أو أجزاء في دائرة قصر؛ مما قد يؤدي إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.

### لا تستخدم الجهاز في الظروف التالية:

- في البيئات شديدة الحرارة أو البرودة أو الرطوبة.

(i) يرجى التأكد من أن درجة الحرارة المحيطة داخل الغرفة تتراوح بين 5 - 40 درجة مئوية

(ii) الرطوبة النسبية من 10٪ إلى 85٪

- في الأماكن التي يزيد فيها احتمال تعرض الوحدة للأتربة والقاذورات.

- بالقرب من أي جهاز يولد مجال مغناطيسي قوي.

- تحت أشعة الشمس المباشرة.

تجنب استخدام جهاز العرض في الأماكن التي يوجد بها غازات قابلة للاشتعال أو الغازات المتغيرة، حيث يصبح المصباح الموجود بداخل جهاز العرض في غاية السخونة أثناء التشغيل مما قد يؤدي إلى اشتعال الغازات وبالتالي نشوب حريق.

لا تستخدم الوحدة في حال تعرضها للتلف أو إساءة الاستعمال. يتمثل التلف الفيزيائي/إساءة الاستخدام (على سبيل المثال لا الحصر) فيما يلي:

- سقوط الوحدة على الأرض.

- تعرض كبل الطاقة أو القابس للتلف.

- انسكاب أي سوائل على جهاز العرض.

- تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة.

- سقوط أي شيء داخل الجهاز أو وجود مكون غير مثبت بإحكام داخله.

تجنب وضع جهاز العرض على سطح غير ثابت. فقد يسقط الجهاز متسبياً في إصابة الأشخاص أو تلف الجهاز نفسه.

تجنب حجب الضوء المنبعث من عدسة جهاز العرض عند التشغيل، حيث قد يتسبب الضوء في تسخين الجسم والتسبب في ذوبانه مما قد يؤدي إلى نشوب حريق.

- يُرجى عدم فتح جهاز العرض أو تفكيكه، فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية.
  - لا تحاول إصلاح جهاز العرض بنفسك. فقد يؤدي فتح الأغطية أو إزالتها إلى التعرض لجهد كهربائي خطير أو مخاطر أخرى. يُرجى الاتصال بشركة Optoma قبل إرسال الوحدة للإصلاح.
  - يُرجى إلقاء نظرة على الجهاز لمعرفة العلامات ذات الصلة بالسلامة.
  - ينبغي عدم إصلاح الوحدة إلا من قِبَل فنيين مؤهلين.
  - لا تستخدم إلا المرفقات/الملحقات المحددة من قِبَل جهة التصنيع.
  - لا تنظر إلى عدسة جهاز العرض مباشرة أثناء التشغيل. إذ قد يؤدي الضوء الساطع إلى إلحاق الضرر بعينيك.
  - برجاء ترك الوحدة تبرد عند القيام باستبدال المصباح. اتبع التعليمات كما هي ورادة في صفحات ٥٧-٥٦.
  - يقوم هذا الجهاز بالكشف عن العمر الافتراضي للمصباح تلقائياً، لذا يرجى استبدال المصباح عندما يبدأ الجهاز في عرض رسائل تحذيرية تفيد ذلك.
  - أعد ضبط وظيفة "إعادة ضبط المصباح" من قائمة "إعداد > إعداد المصباح" المعروضة على الشاشة بعد استبدال وحدة المصباح.
  - عند إيقاف تشغيل جهاز العرض، يُرجى التأكد من اكتمال دورة التبريد قبل فصل الطاقة، وترك الجهاز ٩٠ دقيقة ليبرد.
  - عند اقتراب المصباح من نهاية عمره الافتراضي، ستظهر على الشاشة رسالة "تم تجاوز عمر المصباح." (تم تجاوز عمر المصباح). برجاء الاتصال بالموزع المحلي أو مركز الخدمة لتغيير المصباح بأسرع ما يمكن.
  - أوقف تشغيل الجهاز وافصل قابس الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي المتردد قبل تنظيف المنتج.
  - استخدم قطعة قماش ناعمة بها منظف مععدل لتنظيف حاوية الشاشة. لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو الشمع أو المواد المذيبة لتنظيف الوحدة.
  - قم بفصل مقبس الطاقة من مأخذ التيار المتردد إذا لم يتم استخدام المنتج لفترة طويلة من الوقت.
- ملاحظة:** عند وصول المصباح إلى نهاية عمره الافتراضي، فلن يتمكن من التشغيل حتى يتم استبدال وحدة المصباح. يرجى اتباع الإجراءات الواردة بقسم "استبدال المصباح" في صفحة ٥٧-٥٦ للتعرف على كيفية استبدال المصباح.
- تجنب تثبيت جهاز العرض في أماكن قد يتعرض فيها للاهتزاز أو الصدمات.
  - تجنب لمس العدسة بيديك.
  - احرص على إزالة البطاريات أو البطاريات من وحدة التحكم عن بعد قبل التخزين. فقد تتسلب مادة البطارية أو البطاريات إذا ثُرِكت في وحدة التحكم عن بعد لفترة زمنية ممتدة.
  - تجنب استخدام جهاز العرض أو تخزينه في الأماكن التي يوجد بها دخان متتصاعد من الزيت أو السجائر، حيث قد يؤثر ذلك على جودة أدائه.
  - يرجى اتباع تعليمات تركيب اتجاه جهاز العرض بشكل صحيح، حيث قد يؤثر التركيب غير الصحيح على أداء جهاز العرض.
  - استخدم جهاز فصل تيار كهربائي وجهاز حماية من تبذب التيار، حيث فقد يؤدي انقطاع التيار الكهربائي وانخفاضه إلى تدمير الأجهزة.
- ### معلومات السلامة ثلاثية الأبعاد
- يرجى اتباع جميع التوجيهات والاحتياطات الموصى بها قبل قيامك أنت أو طفلك باستخدام خاصية العرض ثلاثي الأبعاد.
- تحذير**
- قد يكون الأطفال أو المراهقون أكثر عرضة للمشكلات الصحية المرتبطة بمشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد وبينما يراقبون عن كثب عند مشاهدة هذه الصور.
- تحذير بشأن نوبة صرع الحساسية للضوء والمخاطر الصحية الأخرى**
- قد تنتاب بعض المشاهدين نوبة صرع أو سكتة دماغية عند تعرضهم لبعض الصور أو الأضواء الوامضة التي توجد في بعض الصور أوألعاب الفيديو المعروضة باستخدام جهاز العرض. إذا كنت تعاني من نوبات صرع أو سكتات دماغية أو إذا كان لديك سجل أسري للإصابة بها، يُرجى استشارة أخصائي طبي قبل استخدام وظيفة الأبعاد الثلاثية.
  - حتى أولئك الذين ليس لديهم سجل شخصي أو أسري للإصابة بالصرع أو السكتة الدماغية قد يعانون من حالة غير مشحونة قد تتسبب في نوبات صرع ناجمة عن الحساسية للضوء.
  - ينبغي للحوامل أو كبار السن أو الذين يعانون من حالات طبية خطيرة أو المحروميين من النوع أو الواقعين تحت تأثير الكحول تجنب استخدام وظيفة الأبعاد الثلاثية بالجهاز.

إذا كنت تعاني من أيٍ من الأعراض التالية، فتوقف في الحال عن مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد واستشر أخصائياً طبياً. (١) تغير الرؤية، (٢) دوار، (٣) دوخة، (٤) حركات لا إرادية مثل ارتعاش العين أو العضلات، (٥) تشوش، (٦) غثيان، (٧) فقدان الوعي، (٨) تشنجات، (٩) مغص حاد، (١٠) توهان. قد يكون الأطفال والراهقون أكثر عرضة للإصابة بهذه الأعراض من البالغين. وينبغي للوالدين مراقبة أطفالهم وسؤالهم عما إذا كانوا يعانون من هذه الأعراض.

قد تؤدي مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد أيضاً إلى الإصابة بدوار الحركة والأثار الإدراكية اللاحقة والتوهان وإجهاد العين وضعف استقرار وضعية الجسم. ويُوصى بأن يأخذ المستخدمون إستراحتات على فترات قصيرة لتقليل احتمالية حدوث هذه الآثار. وإذا ظهرت على عينيك علامات الإرهاق أو الجفاف أو إذا كنت تعاني من أيٍ من الأعراض السابقة، فتوقف عن استخدام هذا الجهاز في الحال ولا تستأنف استخدامه إلا بعد زوال الأعراض بثلاثين دقيقة على الأقل.

قد تؤدي مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد أثناء الجلوس على مقربة شديدة من الشاشة لفترة زمنية طويلة إلى إصابة الإبصار بالضرر. وينبغي لا تقل مسافة المشاهدة المثالية عن ثلاثة أضعاف ارتفاع الشاشة. ويُوصى بأن تكون عينك المشاهد في مستوى واحد مع الشاشة.

قد تؤدي مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد أثناء ارتداء نظارة ثلاثية الأبعاد لفترة زمنية طويلة إلى الإصابة بصداع أو إرهاق. إذا شعرت بصداع أو إرهاق أو دوخة، فتوقف عن مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد واستريح.

لا تستخدم نظارة ثلاثية الأبعاد لأي غرض آخر غير مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد.

فقد يكون ارتداء النظارة ثلاثية الأبعاد لأي غرض آخر (مثل استخدامها كنظارة عادية أو نظارة شمس أو نظارة واقية، وما إلى ذلك) ضاراً من الناحية الجسمانية وقد يضعف البصر.

قد تؤدي مشاهدة الصور ثلاثية الأبعاد إلى شعور بعض المشاهدين بالتوهان. وبناءً عليه، لا تضع جهاز العرض المزود بوظيفة الأبعاد الثلاثية بالقرب من آبار سالم مفتوحة أو كباتن أو شرفات أو أي أشياء أخرى قد تتغير بها أو تصطدم به أو تتهاجر عليه أو تتكسر أو تسقط فوقه.

## حقوق الطبع والنشر

يعتبر هذا المستند وما يحويه من صور وتوضيحات وبرامج محمياً بقوانين حقوق النشر الدولية، كما أن جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز نسخ هذا الدليل ولا أيٍ من المواد الواردة به بدون موافقة كتابية من المؤلف.

© حقوق الطبع والنشر لعام ٢٠١٨

## بيان إخلاء المسؤولية

تخضع المعلومات الواردة في هذا المستند للتغيير بدون إشعار. لا يجوز للمصنّع القيام بأية تعهدات أو ضمانات تتعلق بمحتويات هذا المستند وعليه أن يخلي مسؤوليته على وجه الخصوص من أية ضمانات ضمنية تتعلق بقابلية البيع أو الملائمة لأية أغراض خاصة، كما يحتفظ المصنّع بالحق في مراجعة هذا المستند وإجراء تغييرات من وقت لآخر في المحتوى الوارد به بدون التزام على المصنّع بعمل إخطار لأي شخص بهذه المراجعة أو التغييرات.

## إقرارات العلامة التجارية

تعتبر Kensington علامة تجارية مسجلة في الولايات المتحدة لشركة ACCO Brand Corporation ولها تسجيلات صادرة وطلبات معلقة في دول أخرى في كافة أنحاء العالم.

HDMI وشعار HDMI هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing LLC في الولايات المتحدة الأمريكية والبلاد الأخرى.

DLP وشعار DLP هي علامات تجارية مسجلة لشركة BrilliantColor™ Texas Instruments، كما تعد تقنية DLP Link DLP® لشركة Texas Instruments.

تعتبر كافة أسماء المنتجات الأخرى المستخدمة في هذا الدليل مملوكة للملوك الملكيين المعنين ومعترفاً بها.

تم اختبار هذا الجهاز وثبت توافقه مع لوائح الأجهزة الرقمية من الفئة ب، بموجب الجزء 15 من لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية، وقد تم وضع هذه الحدود لتوفير حماية معقولة من التداخل الضار عند التركيب داخل المنشآت السكنية، حيث إن الجهاز يولد ترددات لاسلكية ويستخدمها ويمكن أن تصدر عنه أيضًا، وقد يتسبب في حدوث تداخلات ضارة مع الاتصالات اللاسلكية، إذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للتعليمات الموضحة،

ومع ذلك فليس هناك ثمة ما يضمن عدم حدوث هذه التداخلات عند التركيب في منشأة بعينها، وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل يؤثر سلباً على استقبال الراديو أو التلفزيون، وهو الأمر الذي يمكن تحديده عن طريق تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله، فإننا نوصي المستخدم بمحاولة تصحيح هذا التداخل عن طريق واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موضعه.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز ووحدة الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمحاذنة تيار على دائرة كهربائية مختلفة عن تلك التي تتصل بها وحدة الاستقبال.
- استشارة وكيل أو فني الراديو/التلفزيون المتخصص للحصول على المساعدة اللازمة.

#### **ملاحظة: الكبلات المغطاة**

يتعين استخدام الكابلات المغطاة في جميع التوصيلات مع أجهزة الكمبيوتر الأخرى في سبيل الالتزام بقوانين اللجنة الفيدرالية للاتصالات.

#### **تنبيه**

قد يتسبب إجراء أي تغييرات أو تعديلات لم يتم الموافقة عليها صراحة من قبل الشركة المصنعة في إلغاء صلاحية المستخدم لتشغيل هذا الجهاز، وهي الصلاحية الممنوعة له من قبل اللجنة الفيدرالية للاتصالات.

#### **شروط التشغيل**

يمثل هذا الجهاز للجزء 15 من لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)، ويُخضع تشغيله إلى الشرطين التاليين:

- ١- لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار
- ٢- وأن يقبل هذا الجهاز أي تدخل يتم استقباله، بما في ذلك أي تداخل قد ينتج عنه أوضاع تشغيل غير مرغوب فيها.

#### **ملاحظة: المستخدمون الكنديون**

يتطابق هذا الجهاز الرقمي من الفئة B مع معايير ICES-003 الكندية.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada

## **بيان المطابقة لدول الاتحاد الأوروبي**

- توجيه EMC (التوافق الكهرومغناطيسي) 2014/30/EC (بما في ذلك التعديلات)
- توجيه الجهد الكهربائي المنخفض 2014/35/EC
- توجيه TTE 1999/5/EC R & (في حالة توفر وظيفة التردد اللاسلكي بالمنتج)

## **مخلفات المعدات الكهربائية والإلكترونية**

#### **تعليمات التخلص**

يُحظر إلقاء هذا الجهاز الإلكتروني في المهملات عند الرغبة في التخلص منه. ولتنقليل معدلات التلوث والمحافظة على البيئة، يرجى إعادة تدوير مكونات الجهاز.

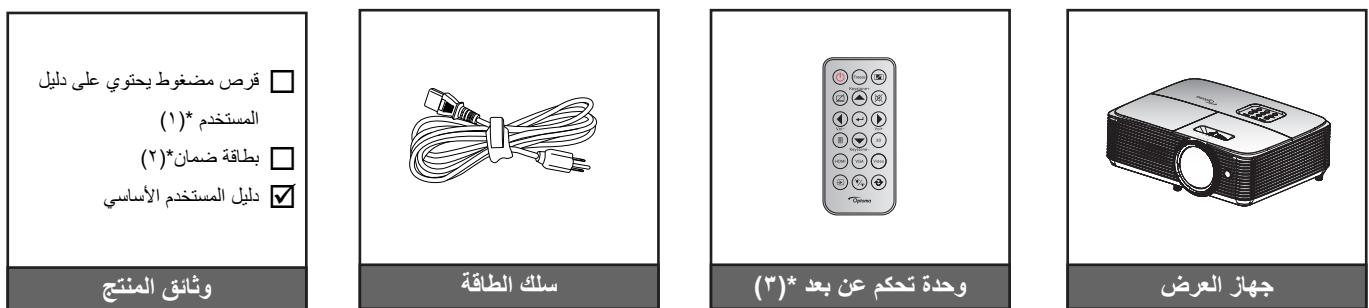


## نظرة عامة على المحتويات

أفرغ محتويات العبوة بحذر وتتأكد من احتوائها على جميع العناصر المبينة أدناه تحت عنوان الملحقات القياسية، وقد لا تكون بعض العناصر الواردة تحت عنوان الملحقات الاختيارية متاحة، وذلك وفقاً للطراز والمواصفات ومنطقة الشراء، لذا يرجى التحقق من ذلك من مكان الشراء. فقد تختلف بعض الملحقات من منطقة لأخرى.

لا ترافق بطاقة الضمان إلا في مناطق بعينها. يرجى الاتصال بالموزع لمعرفة المزيد من المعلومات حول هذا الأمر.

## الملحقات القياسية



### ملاحظة:

يتم شحن وحدة التحكم عن بعد مع بطارية.

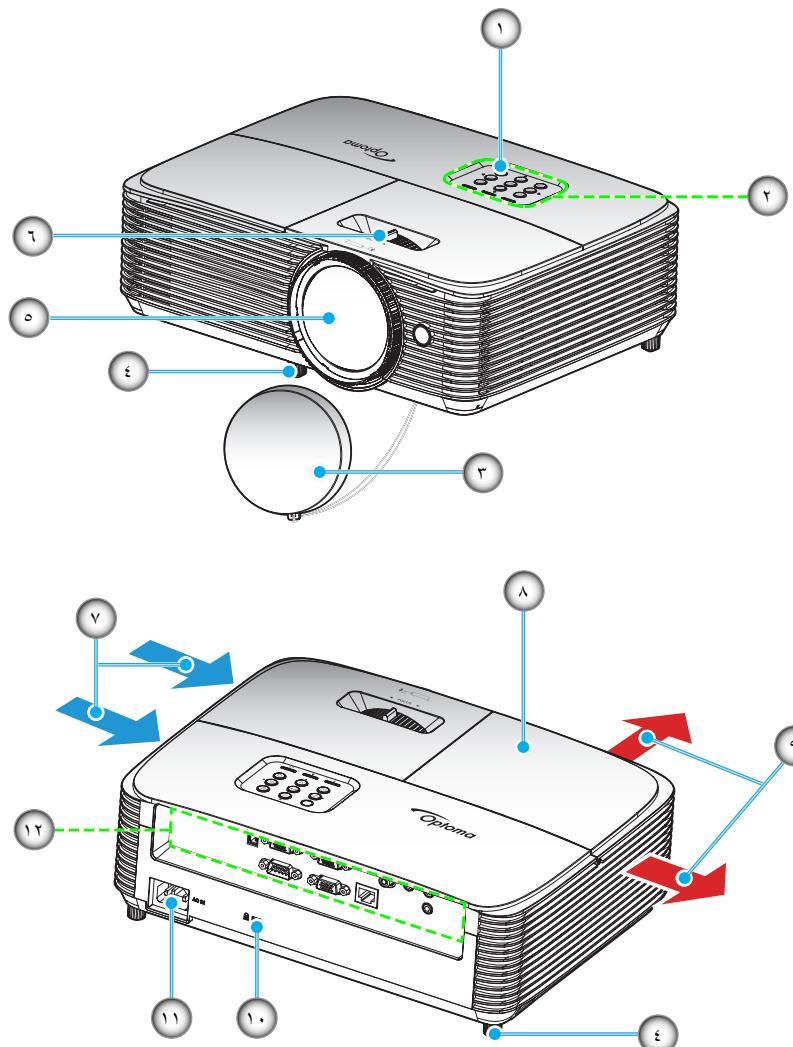
- \*(١) للحصول على دليل المستخدم، يرجى زيارة [www.optoma.com/support/download](http://www.optoma.com/support/download).
- \*(٢) للحصول على معلومات الضمان، يرجى زيارة [www.optoma.com/support/download](http://www.optoma.com/support/download).
- \*(٣) قد يختلف جهاز التحكم الفعلي وفقاً للمنطقة.

## الملحقات الاختيارية



**ملاحظة:** تختلف الملحقات الاختيارية حسب الطراز والمواصفات والمنطقة

## نظرة عامة عن المنتج

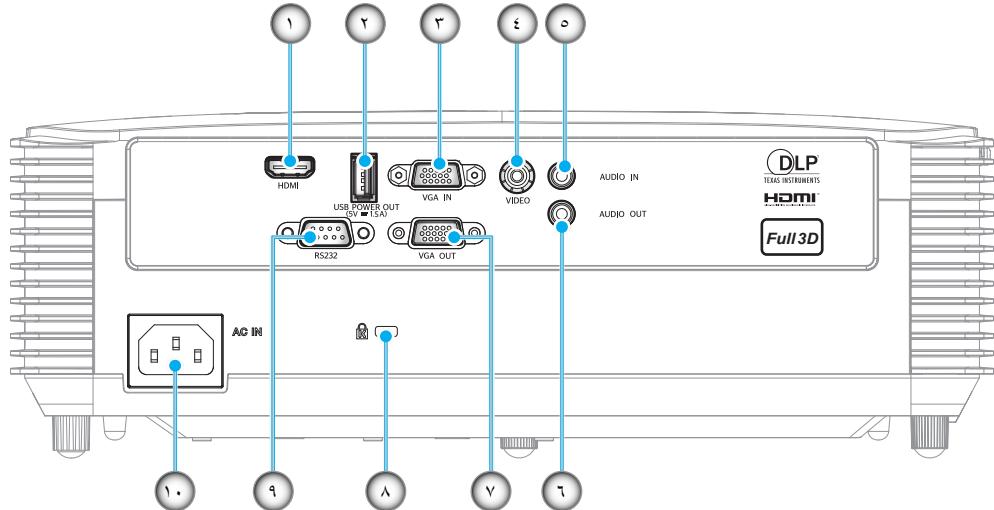


**ملاحظة:** احرص على وجود مسافة لا تقل عن ٢٠ سم بين علامتي "الدخل" و "الخرج".

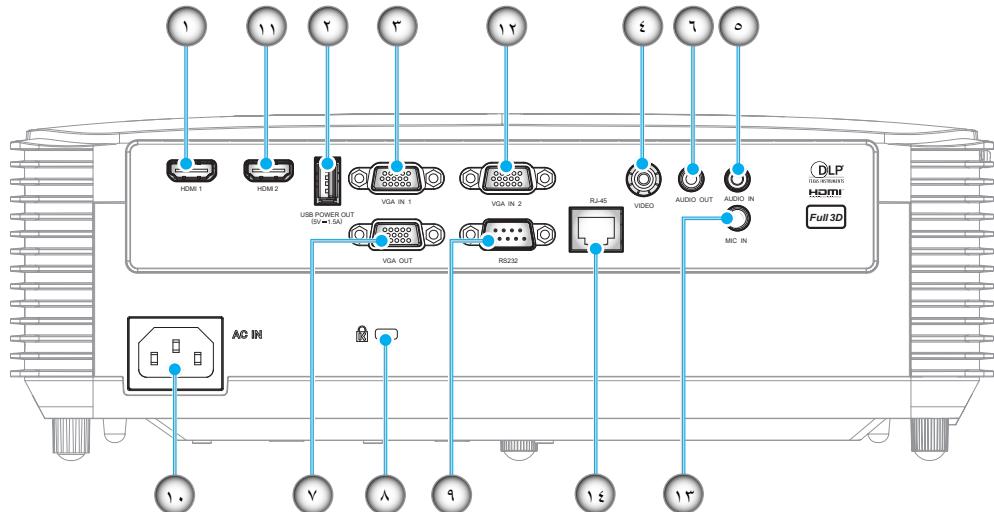
رقم	العنصر	رقم	العنصر
-١	مستقبل الأشعة تحت الحمراء	-٧	التهوية (منفذ)
-٢	لوحة المفاتيح	-٨	غطاء المصباح
-٣	غطاء العدسة	-٩	التهوية (مخرج)
-٤	قدم ضبط الإمالة	-١٠	منفذ قفل Kensington™
-٥	العدسة	-١١	مقبس الطاقة
-٦	ذراع التركيز البوري	-١٢	الإدخال/الإخراج

التوصيلات

النوع ١ (8 IO)



النوع ٢ (12 IO)



## مقدمة

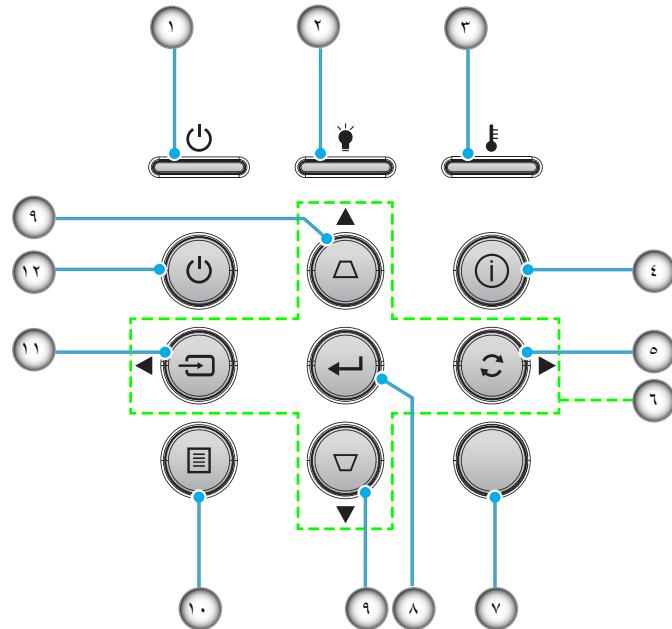
النوع ٢ (12 IO)	النوع ١ (8 IO)	العنصر	رقم
✓	✓	HDMI / HDMI 1	-١
✓	✓	موصل بخرج طاقة USB (٥ فولت ١,٥ أمبير) / موصل MOUSE SERVICE	-٢
✓	✓	VGA IN / VGA IN 1	-٣
✓	✓	موصل الفيديو	-٤
✓	✓	موصل دخل صوت	-٥
✓	✓	موصل خرج الصوت	-٦
✓	✓	VGA-Out	-٧
✓	✓	منفذ قفل Kensington™	-٨
✓	✓	موصل RS232	-٩
✓	✓	مقبس الطاقة	-١٠
✓	غير متاح	HDMI 2	-١١
✓	غير متاح	VGA IN 2	-١٢
✓	غير متاح	موصل دخل الميكروفون	-١٣
✓	غير متاح	RJ-45	-١٤

**ملاحظة:** “✓” تعني أن العنصر غير مدعم، “غير متوفر” تعني أن العنصر غير متاح أصلاً.

### ملاحظة:

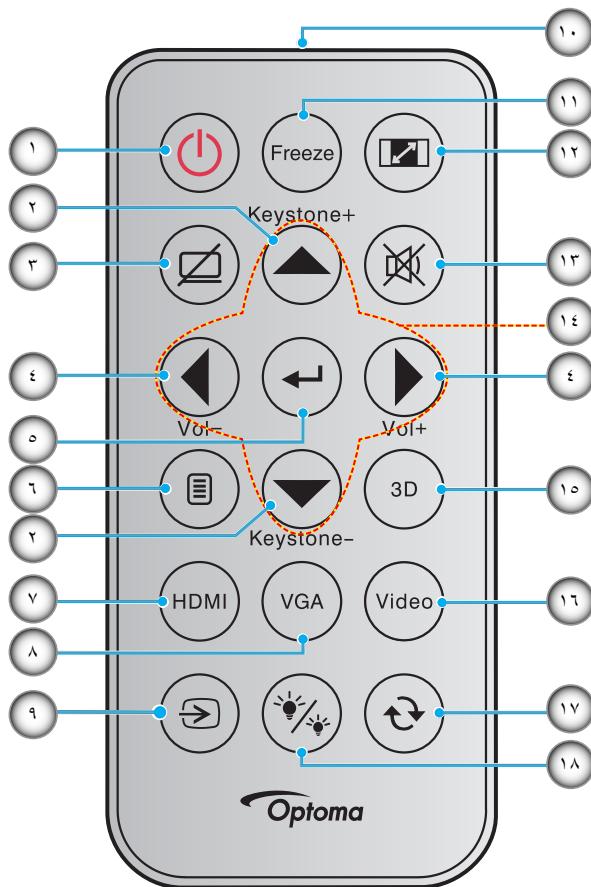
- الماوس الذي يعمل عن بعد يحتاج إلى وحدة تحكم عند بعد خاصة.
- يعتمد الإدخال/الإخراج على طراز جهاز العرض الذي قمت بشرائه، كما يرجى التحقق من الحالة المادية المنتج.

## لوحة المفاتيح



العنصر	رقم	العنصر	رقم
مستقبل الأشعة تحت الحمراء	-٧	مؤشر بيان حالة التشغيل/الاستعداد	-١
أدخل	-٨	مؤشر بيان حالة المصباح	-٢
تصحيح التشوه	-٩	مؤشر بيان درجة الحرارة	-٣
القائمة	-١٠	المعلومات	-٤
المصدر	-١١	إعادة التزامن	-٥
الطاقة	-١٢	مفاتيح تحديد الاتجاهات الأربع	-٦

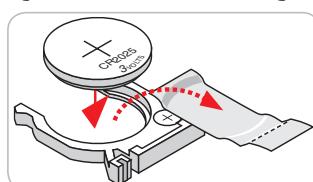
## وحدة التحكم عن بعد ١



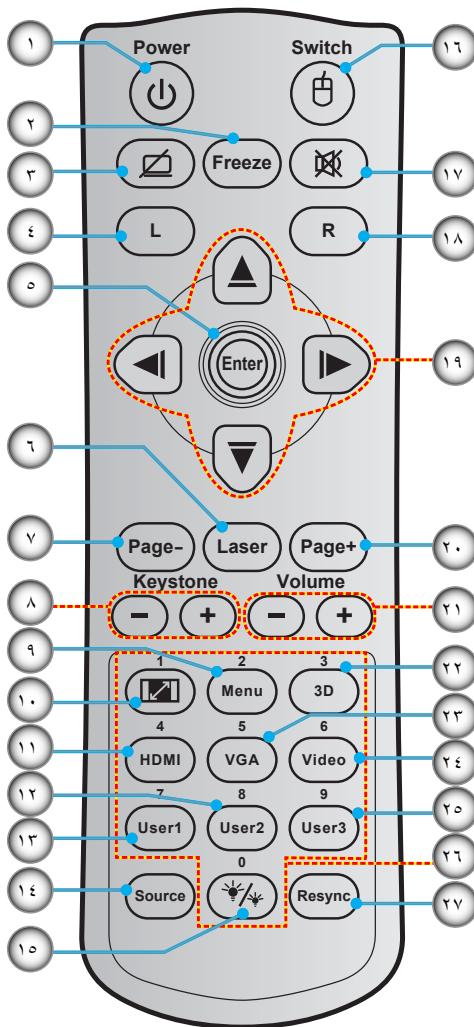
العنصر	رقم	العنصر	رقم
مؤشر بيان الأشعة تحت الحمراء	-١٠	التشغيل/إيقاف التشغيل	-١
تجميد	-١١	تنشوه + / -	-٢
Aspect Ratio	-١٢	كتم الصوت/الفيديو	-٣
كتم الصوت	-١٣	صوت - / +	-٤
مفاتيح تحديد الاتجاهات الأربع	-١٤	أدخل	-٥
الأبعاد الثلاثية	-١٥	القائمة	-٦
Video	-١٦	HDMI	-٧
إعادة التزامن	-١٧	VGA	-٨
نمط الإضاءة	-١٨	المصدر	-٩

### ملاحظة:

- قد يختلف شكل وحدة التحكم من بعد الفعلية حسب المنطقة.
- بعض المفاتيح قد لا تكون لها وظائف في الموديلات التي لا تحتوي على هذه المزايا.
- قبل استخدام جهاز التحكم عن بعد لأول مرة، انزع الشريط العازل الشفاف. راجع صفحة ٢١ للاطلاع على طريقة تركيب البطارية.



## وحدة التحكم عن بعد ٢



العنصر	رقم	العنصر	رقم
نط الإضاءة	-١٥	التشغيل/إيقاف التشغيل	-١
تشغيل / إيقاف تشغيل الماوس	-١٦	تجميد	-٢
كتم الصوت	-١٧	شاشة فارغة / كتم الصوت	-٣
النقر بزر الماوس الأيمن	-١٨	النقر بزر الماوس الأيسر	-٤
مفاتيح تحديد الاتجاهات الأربع	-١٩	أدخل	-٥
صفحة لأعلى	-٢٠	اللaser	-٦
صوت - +	-٢١	صفحة لأسفل	-٧
تشغيل / إيقاف تشغيل القائمة ثلاثية الأبعاد	-٢٢	+ النشوه -	-٨
VGA	-٢٣	القائمة	-٩
Video	-٢٤	Aspect Ratio	-١٠
مستخدم ٣	-٢٥	HDMI	-١١
لوحة مفاتيح عددية (٩-٠)	-٢٦	مستخدم ٢	-١٢
إعادة التزامن	-٢٧	مستخدم ١	-١٣
		المصدر	-١٤

### ملاحظة:

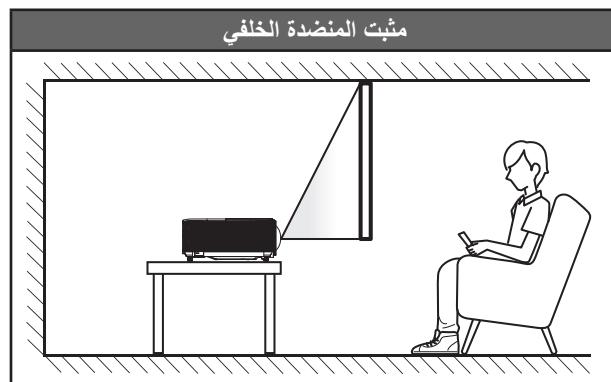
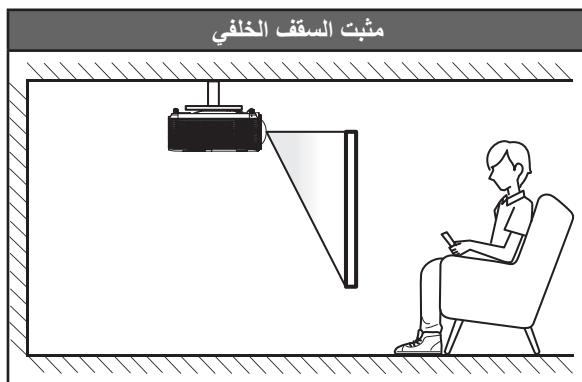
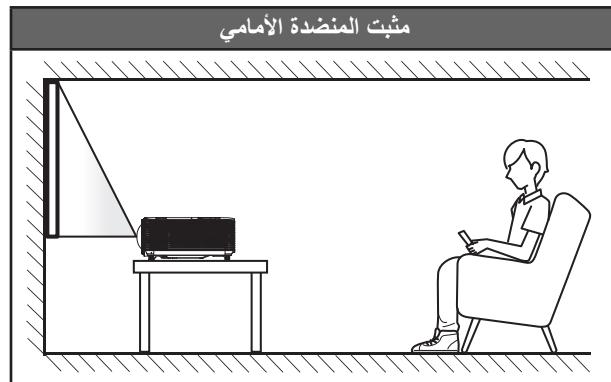
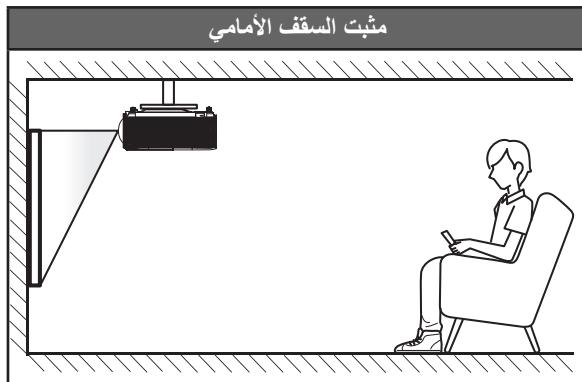
- قد يختلف شكل وحدة التحكم من بعد الفعلية حسب المنطقة.  
بعض المفاتيح قد لا تكون لها وظائف في الموديلات التي لا تحتوي على هذه المزايا.

- 
-

## تثبيت جهاز العرض

تم تصميم جهاز العرض بحيث يمكن تثبيته في أحد أوضاع التثبيت الأربع الممكنة.

سيحدد تصميم الغرفة أو تفضيلاتك الشخصية أنساب موضع تركيب الجهاز، ضع حجم الشاشة وموضعها في الاعتبار، فضلاً عن الموضع المناسب لمنفذ التيار وموضع جهاز الإسقاط والمسافة بينه وبين باقي الأجهزة.



يجب وضع جهاز العرض بحيث يكون مسطحاً على السطح وعمودياً على الشاشة / ٩٠ درجة.

- ل كيفية تحديد موقع جهاز العرض لحجم شاشة معين، يرجى الرجوع إلى جدول المسافات بصفحة ٦١-٦٢ .
- ل كيفية تحديد حجم الشاشة للمسافة المعينة، يرجى الرجوع إلى جدول المسافات بصفحة ٦١-٦٢ .

**ملاحظة:** كلما كان جهاز العرض بعيداً عن الشاشة، كلما زاد حجم الصورة المعروضة وارتفعت الإزاحة الأساسية بشكل مناسب.

**هام!**

تجنب تشغيل جهاز العرض في أي اتجاه سوى فوق المنضدة أو التثبيت في الحائط، ويجب أن يكون جهاز العرض أفقياً وغير مائلً للأمام/الخلف أو اليسار/اليمين، حيث قد يؤدي تشغيله في أي اتجاه آخر إلى إلغاء الضمان وتقصير العمر الافتراضي للمصباح أو جهاز العرض نفسه، لمزيد من المعلومات الخاصة بالثبيت، يرجى الاتصال بشركة Optoma.

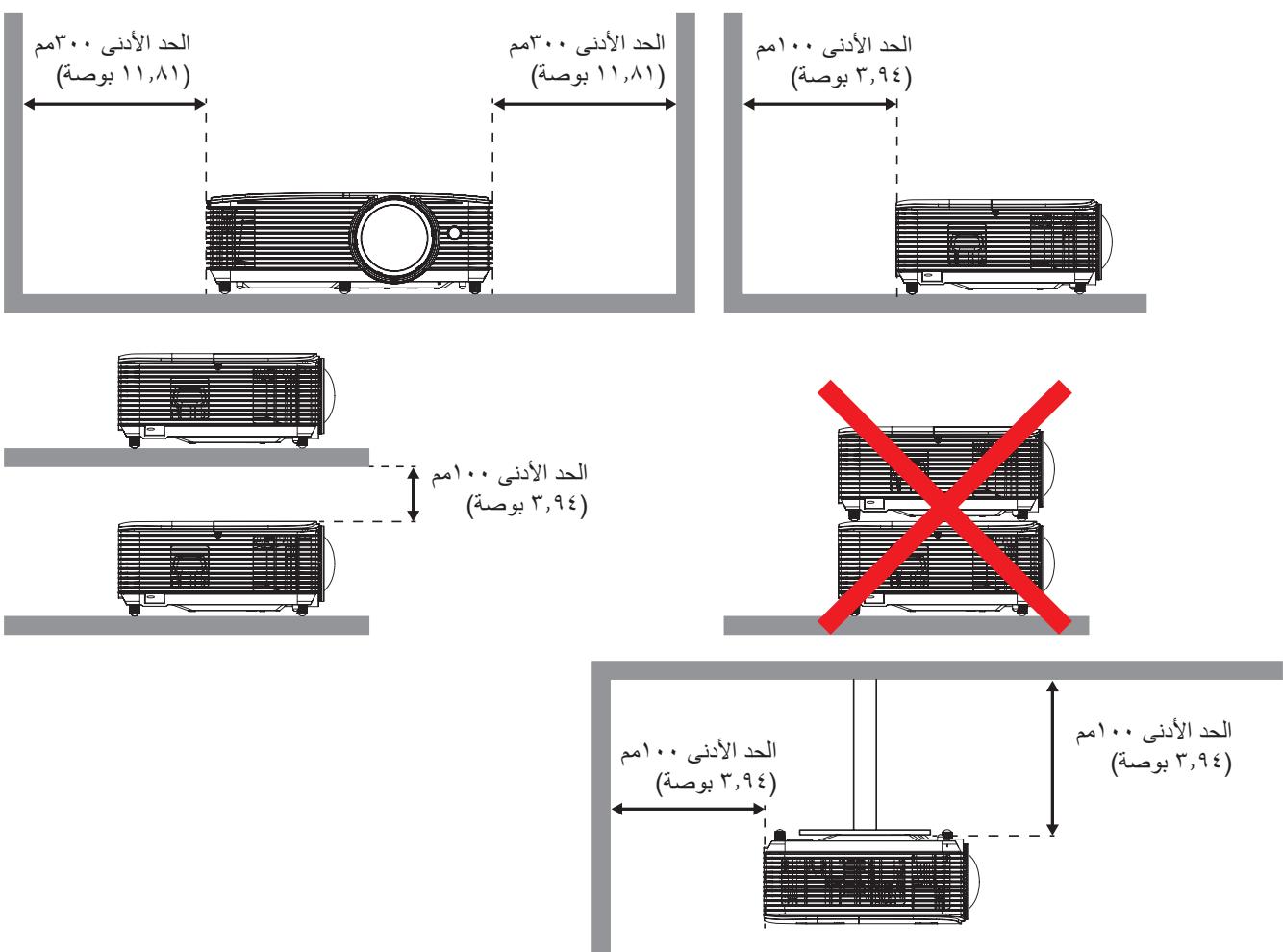
## الإعداد والتثبيت

### إشعاع تثبيت جهاز العرض

- قم بوضع جهاز العرض في وضع أفقى.
- لا يجب أن تتجاوز زاوية إمالة جهاز العرض ١٥ درجة، ولا يجب تثبيت جهاز العرض في أي مكان غير سطح المكتب أو التثبيت في السقف، وإلا يمكن أن يقل عمر المصباح بشكل كبير، وهذا قد يؤدي إلى أضرار أخرى لا يمكن التنبؤ بها.



### اسمح على الأقل بخلوص ٣٠ سم حول فتحات تنفس الهواء.

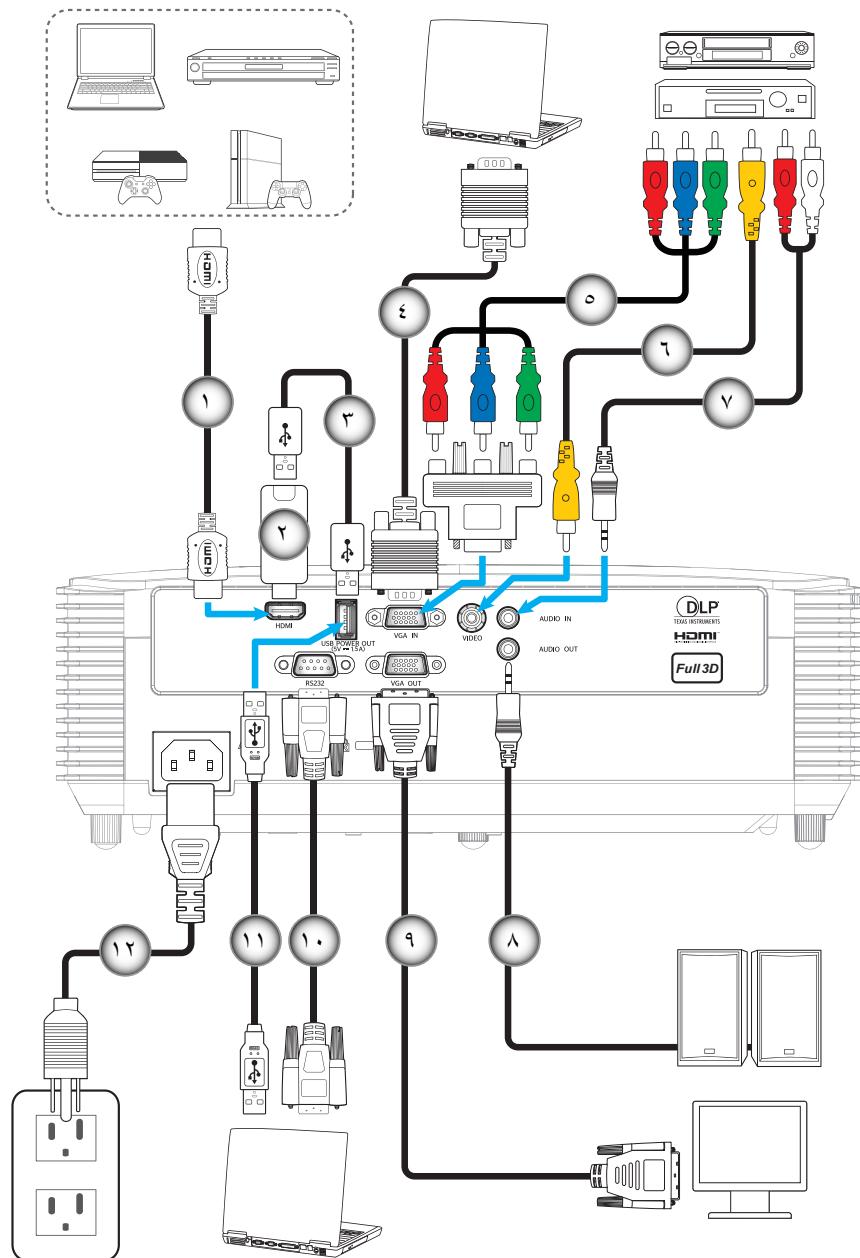


### تأكد من أن فتحات الإدخال لا تقوم بإعادة تدوير الهواء الساخن من فتحات تنفس الهواء.

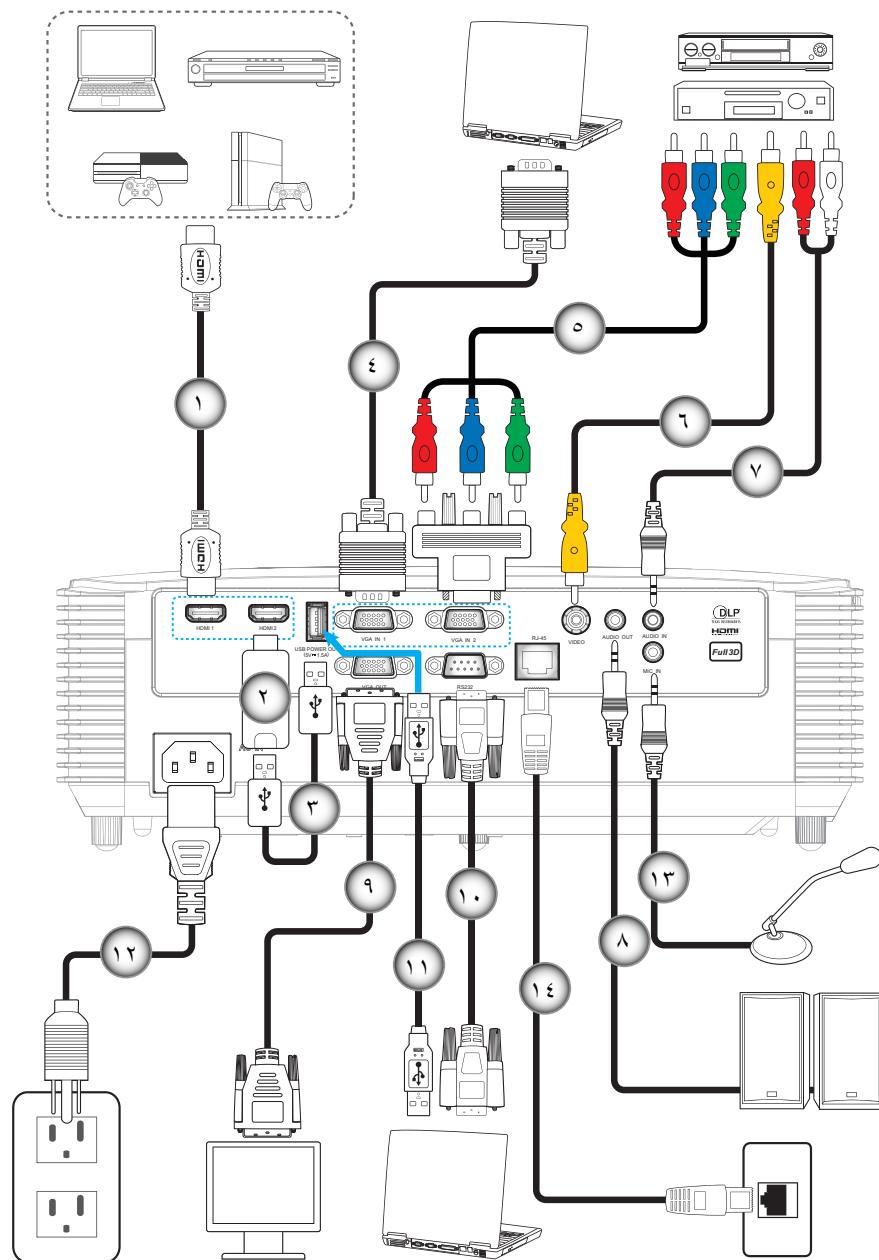
- عند تشغيل جهاز العرض في مكان مغلق، تأكد أن درجة حرارة الهواء المحيط في المكان لا تتجاوز درجة حرارة التشغيل بينما يكون جهاز العرض قيد التشغيل، وأن مدخل الهواء وفتحات تنفس الهواء غير محظوظة.
- يجب أن تخضع كل المرفقات بتقييم حراري معتمد للتأكد أن جهاز العرض لا يقوم بإعادة تدوير هواء التفليس، لأن هذا قد يتسبب في إيقاف تشغيل الجهاز حتى لو درجة المرفق في نطاق درجة حرارة التشغيل المقبولة.

توصيل المصادر بجهاز العرض

النوع ١ (IO 8)



(نوع ٢ IO) ١٢



## الإعداد والتثبيت

رقم	العنصر	النوع ١ (8 IO)	النوع ٢ (12 IO)
-١	كبل HDMI	✓	
-٢	لاصقة HDMI	✓	✓
-٣	كبل طاقة USB	✓	✓
-٤	كبل دخل VGA	✓	✓
-٥	كبل الفيديو المركب الثلاثي من نوع RCA	✓	✓
-٦	كبل الفيديو	✓	✓
-٧	كبل دخل الصوت	✓	✓
-٨	كبل خرج الصوت	✓	✓
-٩	كبل خرج VGA	✓	✓
-١٠	كبل RS232	✓	✓
-١١	كابل USB	✓	✓
-١٢	كبل الطاقة	✓	✓
-١٣	كبل دخل الميكروفون	غير متاح	✓
-١٤	RJ-45 كابل	غير متاح	✓

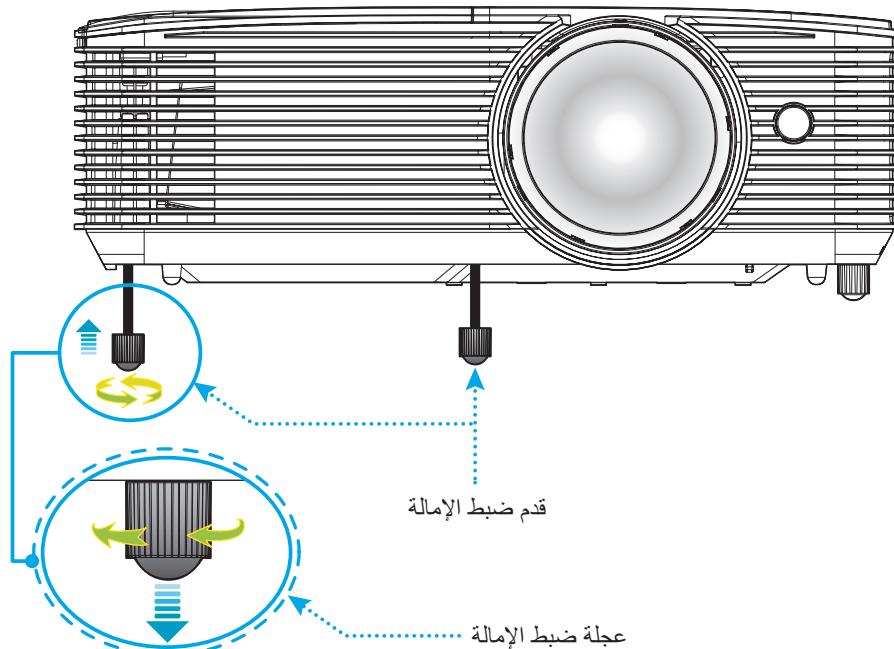
**ملاحظة:** “✓” تعني أن العنصر مدعوم، بينما “N/A” تعني أن العنصر غير متاح.

## ضبط الصورة المعروضة

### ارتفاع الصورة

يأتي الجهاز مزوداً بأقدام رافعة لتعديل ارتفاع الصورة.

- ١- حدد موضع القدم القابل للضبط التي ترغب في تعديل وضعها في الجزء السفلي من جهاز العرض.
- ٢- قم بإدارة المسند القابل للضبط في اتجاه عقارب الساعة/عكس اتجاه عقارب الساعة لرفع أو خفض جهاز العرض.

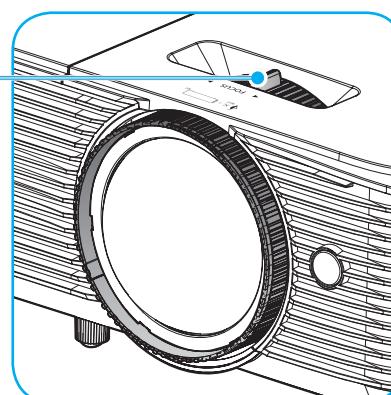


### البعد البؤري

لضبط التركيز البؤري أدر الذراع اتجاه عقارب الساعة أو عكس اتجاه عقارب الساعة حتى تصبح الصورة واضحة ومقروءة.

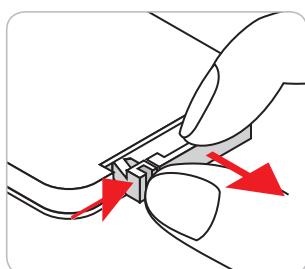
•

ذراع التركيز البؤري

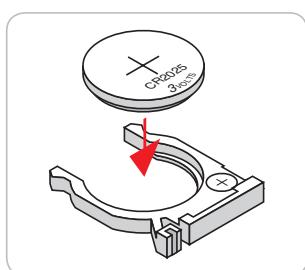


**ملاحظة:** سيتم ضبط بؤرة جهاز العرض على مسافة تتراوح بين ٤٠ إلى ١٣ م.

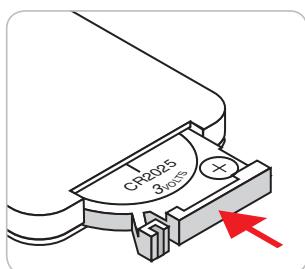
## تركيب / استبدال البطاريات



١ - اضغط بإحكام وانزع غطاء البطارية.



٢ - ركب البطارية الجديدة في التجويف الخاص بها. انزع البطارية القديمة واستبدلها بأخرى جديدة (CR2025)، وتأكد من أن القطب "+" متوجه لأعلى.



٣ - وضع الغطاء مرة أخرى.

**تنبيه:** لضمان التشغيل الآمن، يرجى مراعاة الاحتياطات التالية:

- استخدم بطارية من نوع CR2025.
- تجنب ملامسة البطارية للمياه أو السوائل.
- تجنب تعريض وحدة الحكم عن بعد للرطوبة أو الحرارة.
- تجنب إسقاط وحدة التحكم عن بعد.
- في حالة تسرب البطارية في وحدة التحكم عن بعد، امسح الهيكل الخارجي بقطعة قماش نظيفة ثم ركب بطارية جديدة.
- القيام باستبدال البطارية بنوع غير صحيح ينطوي عليه خطر حدوث انفجار.
- تخلص من البطاريات المستعملة حسب ما هو وارد في التعليمات.

## النطاق الفعال

يوجد مستشعر وحدة التحكم عن بعد الذي يعمل بالأشعة تحت الحمراء على الجانب العلوي من جهاز العرض، تأكيد من الإمساك بوحدة التحكم عن بعد عند زاوية ٣٠ درجة على خط متبعاد مع مستشعر وحدة التحكم عن بعد الذي يعمل بالأشعة تحت الحمراء الموجود بجهاز العرض حتى يعمل بطريقة صحيحة. ويجب ألا تتجاوز المسافة بين جهاز التحكم عن بعد والمستشعر مسافة ٦ أمتار (٢٠ قدم).

**ملاحظة:** عند توجيه وحدة التحكم عن بعد مباشرة (بزاوية ٠ درجة) إلى مستشعر الأشعة تحت الحمراء، ينبغي ألا تزيد المسافة بينهما عن ١ متر (~ ٢٦ قدم).

- تأكيد من عدم وجود أي حائل بين وحدة التحكم عن بعد ومستشعر الأشعة تحت الحمراء الموجودة بجهاز العرض من شأنه إعاقة وصول شعاع الأشعة تحت الحمراء.

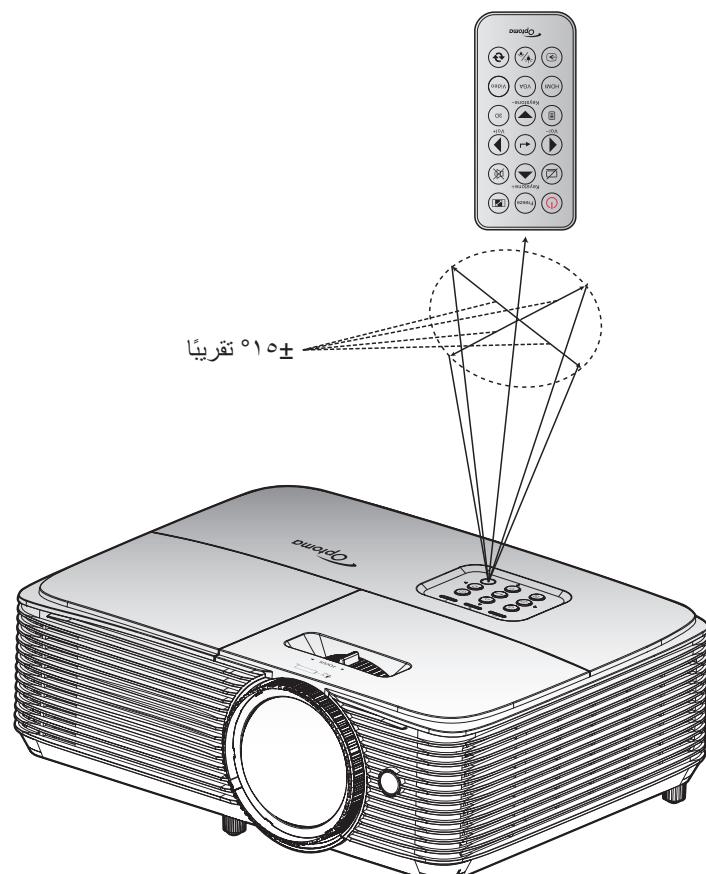
- تأكيد من عدم تعرض وحدة الإرسال العاملة بالأشعة تحت الحمراء في وحدة التحكم عن بعد لضوء الشمس المباشر أو تعرضها لأضواء مصابيح الفلورسنت.

- يرجى إبعاد وحدة التحكم عن بعد عن أضواء مصابيح الفلورسنت لمسافة تزيد عن ٢ متر وإلا سيحدث خلل وظيفي بوحدة التحكم عن بعد.

- قد يتقطع عمل وحدة التحكم عن بعد من حين لآخر في حالة قربها من أضواء مصابيح الفلورسنت العاكسة.

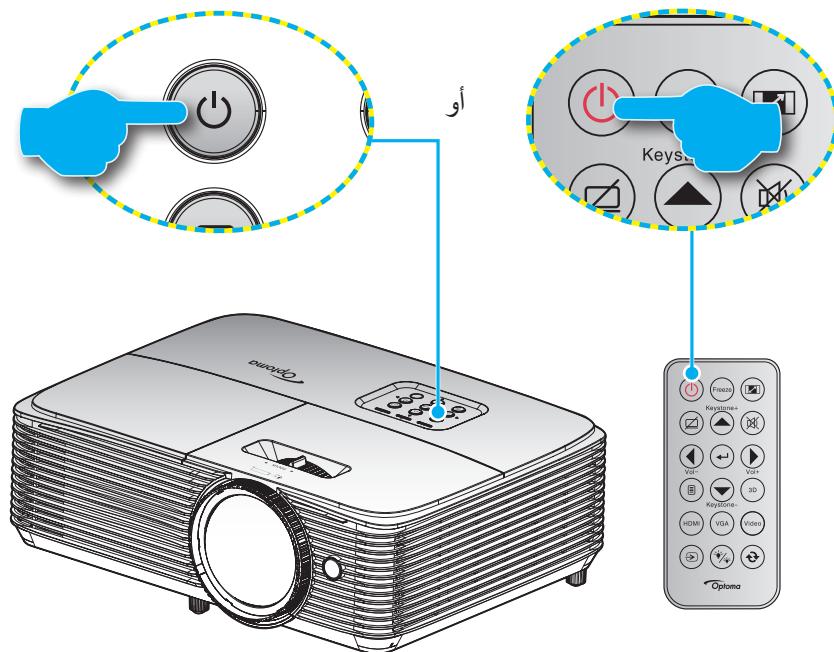
- قد يتقطع عمل وحدة التحكم عن بعد في حالة قربها الشديد من جهاز العرض.

- عندما تقوم بتصوير أو توجيه وحدة التحكم عن بعد نحو الشاشة، تكون المسافة الفعالة بينهما أقل من ٦ أمتار، وتعكس إشارات الأشعة تحت الحمراء إلى جهاز العرض. ومع ذلك، قد يتغير النطاق الفعال طبقاً للشاشات.



# استخدام جهاز العرض

## تشغيل/إيقاف تشغيل جهاز العرض الصوتي



### التشغيل

- توصيل سلك الطاقة وكبل المصدر / الإشارة. وعند توصيلهما، يتحول مؤشر بيان حالة التشغيل/الاستعداد إلى اللون الأحمر.
- قم بتشغيل جهاز العرض بالضغط على "P" الموجود على لوحة التحكم أو وحدة التحكم عن بعد.
- تظهر شاشة بدء التشغيل خلال ١٠ ثوانٍ تقريباً، ويومض مؤشر بيان حالة التشغيل/الاستعداد باللون الأزرق.

**ملاحظة:** وعند تشغيل جهاز العرض لأول مرة، سيطلب منك تحديد اللغة المفضلة واتجاه العرض وإعدادات أخرى.

### إيقاف التشغيل

- قم بإيقاف تشغيل جهاز العرض بالضغط على "P" الموجود على لوحة التحكم أو وحدة التحكم عن بعد.
- ستظهر الرسالة التالية:



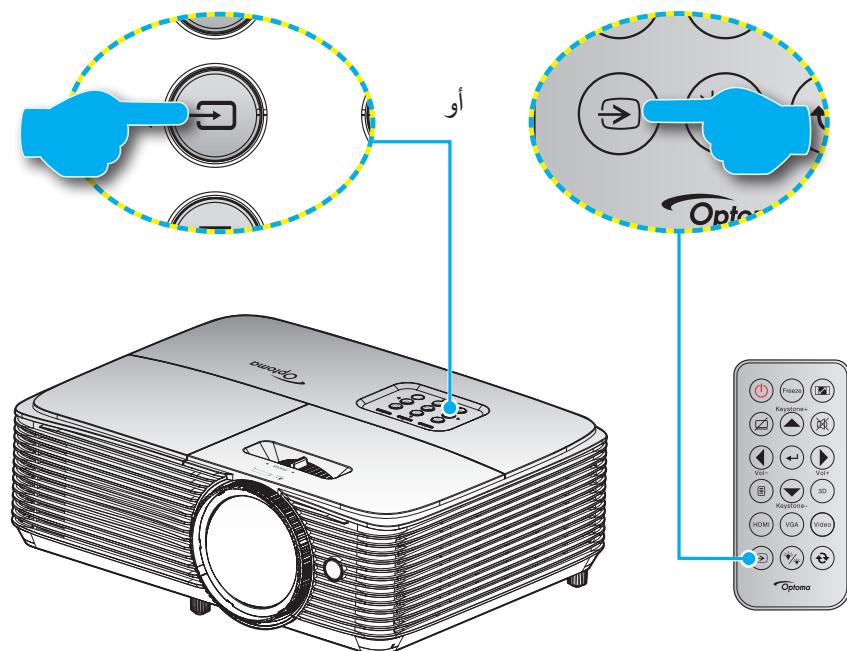
- اضغط على "P" مرة أخرى للتأكيد، وإلا ستختفي الرسالة من على الشاشة بعد مرور ١٥ ثانية. عند الضغط على "P" للمرة الثانية، سيتم إيقاف تشغيل جهاز العرض.
- توافق مروحة التبريد العمل لمدة ١٠ ثواني بالنسبة لدوره التبريد وسيضيء مؤشر بيان حالة التشغيل/الاستعداد باللون الأزرق. عندما يضيء مؤشر بيان حالة التشغيل/الاستعداد باللون الأحمر بصورة متواصلة، مما يشير إلى دخول جهاز العرض في وضع الاستعداد. وعند الرغبة في إعادة تشغيل الجهاز، ينبغي الانتظار حتى ينتهي الجهاز من دورة التبريد ويدخل في وضع الاستعداد، وعندما يكون جهاز العرض على وضع الاستعداد، اضغط على "P" مرة أخرى لتشغيل جهاز العرض.
- افصل سلك الطاقة عن مأخذ التيار الكهربائي وعن جهاز العرض.

**ملاحظة:** يوصى بعدم تشغيل جهاز العرض بعد إيقاف تشغيله مباشرةً.

# استخدام جهاز العرض

## اختيار مصدر دخل

قم بتشغيل المصدر الموصى الذي تريده عرضه على الشاشة، مثل جهاز الكمبيوتر أو الكمبيوتر اللوحي أو مشغل الفيديو أو غير ذلك، وسوف يقوم جهاز العرض بتحديد المصدر تلقائياً. في حالة توصيل عدة مصادر، اضغط على زر المصدر الموجود بلوحة مفاتيح جهاز العرض أو جهاز التحكم عن بعد لتحديد الدخل المرغوب.



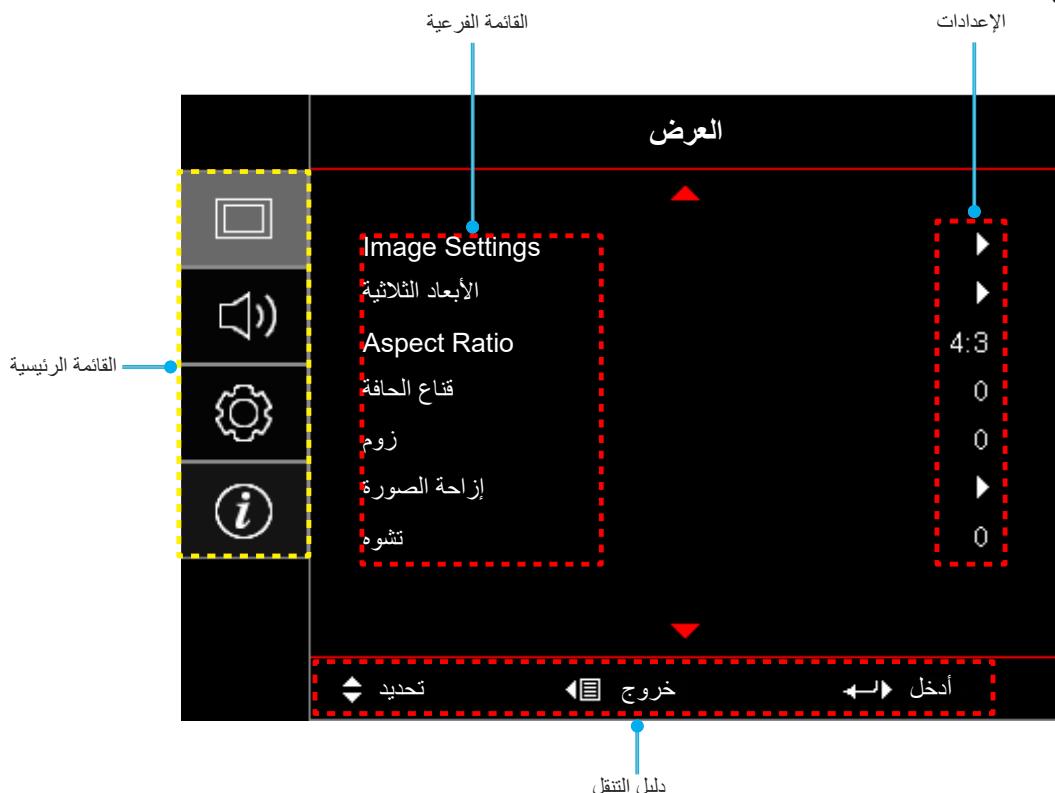
# استخدام جهاز العرض

## تصفح القائمة والمميزات

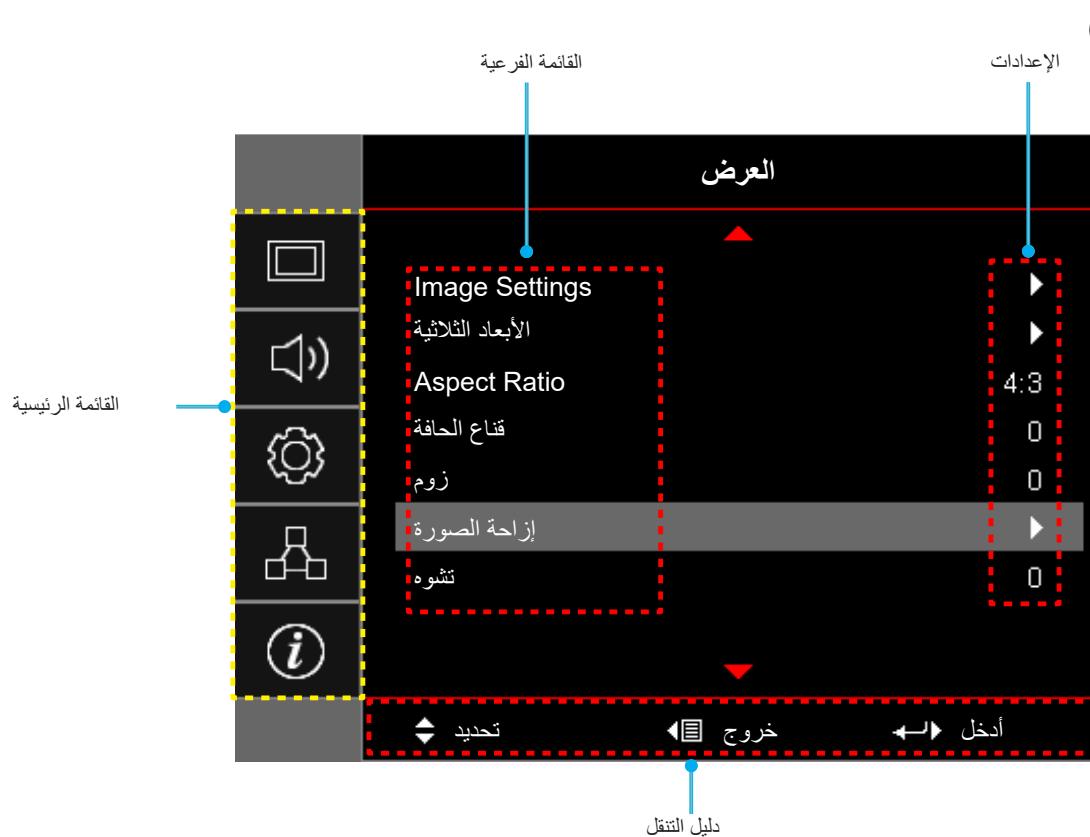
يحتوي جهاز العرض على قوائم يتم عرضها على الشاشة بلغات متعددة وتسمح بإدخال التعديلات على الصورة والتغيير بين مجموعة متنوعة من الإعدادات. مع ملاحظة أن جهاز العرض يقوم بتحديد المصدر تلقائياً.

- ١- لفتح قائمة التعليمات المعروضة على الشاشة اضغط على زر  الموجود في وحدة التحكم عن بعد أو في لوحة مفاتيح جهاز العرض.
- ٢- عند ظهور قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة، استخدم المفاتيح   لاختيار أي عنصر في القائمة الرئيسية. في حالة الاختيار من صفحة معينة، اضغط على  أو مفتاح  للدخول على القائمة الفرعية.
- ٣- استخدم مفاتحي   لتحديد العنصر المطلوب في القائمة الفرعية ثم اضغط على  أو مفتاح  لعرض مزيد من الإعدادات. واضبط الإعدادات باستخدام المفاتيح  .
- ٤- حدد العنصر التالي المراد ضبطه في القائمة الفرعية واضبطه كما هو موضح آنفًا.
- ٥- اضغط على  أو  للتأكيد، وسوف تعود الشاشة إلى القائمة الرئيسية.
- ٦- للخروج، اضغط على  أو  مرة أخرى. وعندئذ يتم إغلاق قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة ويقوم جهاز العرض بحفظ الإعدادات الجديدة تلقائياً.

النوع ١ (٨)



# استخدام جهاز العرض



النوع ٢ (IO 12)

القائمة الفرعية

الإعدادات

القائمة الرئيسية

دليل التنقل

# استخدام جهاز العرض

## شجرة قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة

القيمة	القائمة الفرعية ٤	القائمة الفرعية ٣	القائمة الفرعية ٢	القائمة الفرعية	القائمة الرئيسية
عرض تقديمي					نوع العرض
ساطع					
سينما					
لعبة					
sRGB					
.DICOM SIM					
مخصص					
الأبعاد الثلاثية					
[افتراضي] إطفاء					
لوحة سوداء					
ضوء أصفر					لون الجدار
ضوء أخضر					
ضوء أزرق					
زهري					
رمادي					
٥٠~٥٠-					
٥٠~٥٠-					
١٥~١					
٥٠~٥٠-					
٥٠~٥٠-					
فيلم					Image Settings
فيديو					
الرسومات					
(٢,٢) قياسي					
١,٨					
٢,٠					
٢,٤					
١٠~١		BrilliantColor™			
دافئ					
متوسط					
بارد					
R [افتراضي]					إعدادات اللون
G					
B					
C	اللون				
Y					
M					
W					
٥٠~٥٠-	نوع الألوان				
٥٠~٥٠-	التشبع				
٥٠~٥٠-	كبس				

العرض

# استخدام جهاز العرض

القيمة	القائمة الفرعية ٤	القائمة الفرعية ٣	القائمة الفرعية ٢	القائمة الفرعية	القائمة الرئيسية
[إلغاء] [افتراضي]	إعادة الضبط				
نعم			تجانس الألوان		
	خروج				
٥٠~٥٠-	كب الأحمر				
٥٠~٥٠-	كب الأخضر				
٥٠~٥٠-	كب الأزرق				
٥٠~٥٠-	انحياز الأحمر				
٥٠~٥٠-	انحياز الأخضر				
٥٠~٥٠-	انحياز الأزرق				
[إلغاء] [افتراضي]	إعادة الضبط		تحيز/كب RGB		
نعم					
	خروج				
التلقائي [افتراضي]				إعدادات اللون	
RGB			مدى اللون [HDMI] [ليس دخل]		
YUV					
التلقائي [افتراضي]			مدى اللون [HDMI] [دخل]		
RGB (0~255)					
RGB(16~235)					
YUV					
٣١~٠ (بناء على الإشارة)			مستوى الأبيض		
٥٠~٥ (بناء على الإشارة)			مستوى الأسود		
.					
٧,٥			IRE		
إطفاء					
تشغيل [افتراضي]		Automatic			
١٠~١٠ (بناء على الإشارة) [افتراضي: ٠]			التردد		
٣١~٠ (بناء على الإشارة) [افتراضي: ٠]			طور		
٥٠~٥ (بناء على الإشارة) [افتراضي: ٠]			موقع أفقي		
٥٠~٥ (بناء على الإشارة) [افتراضي: ٠]			موقع عمودي		
ساطع					
ايكولوجي				نطء الإضاءة	
Dynamic					
+ الايكولوجية					
			إعادة الضبط		
إطفاء [افتراضي]				وضع ثلاثي الأبعاد	
تشغيل					
الأبعاد الثلاثية [افتراضي]					
L				3D->2D	
R					

العرض

Image Settings

العرض

الإشارة

نطء الإضاءة

إعادة الضبط

وضع ثلاثي الأبعاد

الأبعاد الثلاثية

# استخدام جهاز العرض

القيمة	القائمة الفرعية ٤	القائمة الفرعية ٣	القائمة الفرعية ٢	القائمة الفرعية	القائمة الرئيسية
اللقطاني [افتراضي]					العرض
القمة والأسفل					
Top and Bottom					
Frame Sequential					
تشغيل					
إطفاء [افتراضي]				عكس تزامن ٣ بعد	
٣:٤					
٩:١٦					
[WXGA ١٠:١٦ طرز LBX]					
[باستثناء طرز XGA]					
أصلية					الصوت
اللقطاني					
[افتراضي: ١٠٠]					
[افتراضي: ٢٥٥٥]					
[افتراضي: ٥٠٥٥٠]				H	
[افتراضي: ٥٠٠٥٠]				V	
[افتراضي: ٢٠٠٢٠]					
إطفاء [افتراضي]					
تشغيل					
[افتراضي: ١٠٠]					
إدخال الصوت [افتراضي]					
Mic					
الأمامي [افتراضي]					عرض
Rear					
سقف - علوي					
خلف - علوي					
٩:١٦					إعداد
[افتراضي: ١٠:١٦]					
إطفاء				منبه المصباح	
تشغيل [افتراضي]				إعداد المصباح	
إلغاء [افتراضي]				إعادة ضبط المصباح	
نعم					
نعم				Optional Filter Installed	
لا					
(للقراءة فقط)				ساعات استخدام المرشح	
إطفاء					
hr 300					Filter Settings
hr 500 [افتراضي]					
hr 800					
hr 1000				مرشح تذكير	

# استخدام جهاز العرض

القيمة	القائمة الفرعية ٤	القائمة الفرعية ٣	القائمة الفرعية ٢	القائمة الفرعية	القائمة الرئيسية
إلغاء [افتراضي]				إعادة ترشيح	Filter Settings
نعم					
إطفاء [افتراضي]				تشغيل مباشر	
تشغيل					
إطفاء [افتراضي]				تشغيل الإشارة	
تشغيل					
١٨٠~٠ (زيادات بمعدل ٥ دقائق) [افتراضي: ٢٠]				إيقاف آلي (دقيقة)	
٩٩٠~٠ (زيادات بمعدل ٣٠ دقيقة) [الوضع الافتراضي: ٠]				مؤقت النوم (دقيقة)	
لا [افتراضي]			تشغيل دائم		
نعم					
إطفاء [افتراضي]				استئناف سريع	Power Settings
تشغيل					
نشط				وضع الطاقة(استعداد)	
ابيكولوجي [افتراضي]				LAN (الاستعداد)	
إطفاء [افتراضي]				VGA خارج (الاستعداد)	
تشغيل					
إطفاء					
تشغيل					
التلقائي [افتراضي]					
إطفاء					
تشغيل					
شهر					الأمان
يوم					
ساعة					
				تغيير كلمة السر	
إطفاء				HDMI Link	HDMI Link Settings
تشغيل					
لا				شامل لعروض التلفزيون	
نعم					
متبادل					
PJ->Device				Power On Link	
Device->PJ					
إطفاء				Power Off Link	
تشغيل					
Green Grid					نموذج الاختبار
Magenta Grid					
White Grid					
أبيض					
إطفاء					

# استخدام جهاز العرض

القيمة	القائمة الفرعية ٤	القائمة الفرعية ٣	القائمة الفرعية ٢	القائمة الفرعية	القائمة الرئيسية
تشغيل				وظيفة IR	
إطفاء					
HDMI 2*					
VGA 2*					
نموذج الاختبار					
LAN*					
الإضاءة					
التبابن					
مؤقت النوم [افتراضي]				مستخدم ١ [حسب الطراز]	
تجانس الألوان				٢ [[(* النوع ١٢) دخل/خرج) فقط]	
حرارة اللون					
Gamma					
عرض					
إعداد المصباح					
زوم					
تجميد					
HDMI 2*					
VGA 2*					
نموذج الاختبار					
*LAN					
الإضاءة					
التبابن					
مؤقت النوم				مستخدم ٢ [حسب الطراز]	
تجانس الألوان [افتراضي]				٢ [[(* النوع ١٢) دخل/خرج) فقط]	
حرارة اللون					
Gamma					
عرض					
إعداد المصباح					
زوم					
تجميد					
HDMI 2*					
VGA 2*					
نموذج الاختبار					
LAN*					
الإضاءة					
التبابن					
مؤقت النوم				مستخدم ٣ [حسب الطراز]	
تجانس الألوان				٢ [[(* النوع ١٢) دخل/خرج) فقط]	
حرارة اللون [افتراضي]					
Gamma					

# استخدام جهاز العرض

القيمة	القائمة الفرعية ٤	القائمة الفرعية ٣	القائمة الفرعية ٢	القائمة الفرعية ١	القائمة الفرعية	القائمة الرئيسية
عرض				مستخدم ٣ [حسب الطراز]	إعدادات البعد	
إعداد المصباح				١٢ (*) النوع ٢ دخل/خرج فقط	[حسب وحدة التحكم] من بعد]	
زوم						
تجميد						
٩٩~٠						رقم الجهاز
[افتراضي] English						
Deutsch						
Français						
Italiano						
Español						
Português						
Polski						
Nederlands						
Svenska						
Norsk/Dansk						
Suomi						
ελληνικά						
繁體中文						
简体中文						
日本語						
한국어						
Русский						
Magyar						
Čeština						
عربي						
ไทย						
Türkçe						
فارسی						
Tiếng Việt						
Bahasa Indonesia						
Română						
Slovenčina						
CC1						
CC2						
[افتراضي] إطفاء						
 على ايسر						
 على يمين						
 وسط [افتراضي]						
 سفلي ايسر						
 سفلي يمين						

# استخدام جهاز العرض

القيمة	القائمة الفرعية ٤	القائمة الفرعية ٣	القائمة الفرعية ٢	القائمة الفرعية	القائمة الرئيسية
إطفاء					Options
٥ ثانية				Menu Timer	
١٠ ثانية [افتراضي]				Menu Settings	
إطفاء [افتراضي]					
تشغيل					
HDMI1* أو HDMI					
HDMI2*					
VGA1* أو VGA					
VGA2*					
Video					
افتراضي [افتراضي]		HDMI1* أو HDMI			
تعريف					
افتراضي [افتراضي]		HDMI2*			
تعريف					
افتراضي [افتراضي]		VGA1* أو VGA			
تعريف					
افتراضي [افتراضي]		VGA2*			
تعريف					
افتراضي [افتراضي]		فيديو			
تعريف					
إطفاء [افتراضي]				تبريد عالي	إعداد
تشغيل					
إطفاء [افتراضي]				Display Mode Lock	للون الخلفية
تشغيل					
إطفاء [افتراضي]					
تشغيل					
إطفاء [افتراضي]					
تشغيل					
إطفاء [افتراضي]					
تشغيل					
إطفاء [افتراضي]					
محابي					
بلا [افتراضي: لطراز القديم/ الصوت والصورة الاحتراافية]					إعادة الضبط
أزرق [افتراضي لطراز البيانات]					
أحمر					
أخضر					
رمادي					
الشعار					
إلغاء [افتراضي]				Reset OSD	
نعم					
إلغاء [افتراضي]				Reset to Default	
نعم					

# استخدام جهاز العرض

القيمة	القائمة الفرعية ٤	القائمة الفرعية ٣	القائمة الفرعية ٢	القائمة الفرعية	القائمة الرئيسية
(للقراءة فقط)			حالة الشبكة	LAN	الشبكة (نوع ٢ (12 IO) فقط)
(للقراءة فقط)			عنوان MAC		
[إطفاء] [افتراضي]			DHCP		
تشغيل					
١٩٢,١٦٨,٠,١٠٠ [الوضع الافتراضي]			عنوان IP		
٢٥٥,٢٥٥,٢٥٥,٠ [الوضع الافتراضي]			قناة الشبكة الفرعية		
١٩٢,١٦٨,٠,٢٥٤ [الوضع الافتراضي]			البوابة		
١٩٢,١٦٨,٠,٥١ [الوضع الافتراضي]			DNS		
			إعادة الضبط		
إطفاء					
تشغيل [افتراضي] ملحوظة: منذ ٤١٧٩٤			Crestron	تحكم	
إطفاء					
تشغيل [افتراضي] ملحوظة: منذ ٢٠٢٣			Extron		
إطفاء					
تشغيل [افتراضي] ملحوظة: منذ ٤٣٥٢			PJ Link		
إطفاء					
تشغيل [افتراضي] ملحوظة: منذ ٩١٣١			AMX Device Discovery		
إطفاء					
تشغيل [افتراضي] ملحوظة: منذ ٢٣			Telnet		
إطفاء					
تشغيل [افتراضي] ملحوظة: منذ ٨٠			HTTP		
					Regulatory
					الرقم التسلسلي
					المصدر
٠٠٠٠					دقة الوضوح
٠٠٠ هرتز					Refresh Rate
					نطع العرض
					وضع الطاقة (استعداد)
٠ ساعة					المعلومات
٠ ساعة					
٠ ساعة					
٠ ساعة					
٠ ساعة					
					حالة الشبكة (نوع ٢ (12 IO) فقط)
					عنوان IP (نوع ٢ (12 IO) فقط)
٩٩~٠٠					رقم الجهاز
					ساعات استخدام المرشح

## استخدام جهاز العرض

القيمة	القائمة الفرعية ٤	القائمة الفرعية ٣	القائمة الفرعية ٢	القائمة الفرعية	القائمة الرئيسية
				نقط الإضاءة	المعلومات FW Version
			النظام		
			LAN (نوع ٢) (IO 12) فقط		
			MCU		

**ملاحظة:** تختلف خيارات القائمة المتاحة وفقاً لنوع الطراز.

# استخدام جهاز العرض

## قائمة العرض

### قائمة إعدادات الصورة المعروضة

#### نطع العرض

هناك العديد من إعدادات المصنع مسبقة الضبط التي تم تحسينها لتناسب أنواعاً متعددة من الصور.

- عرض تقديمي: يناسب هذا الوضع عرض العروض التقديمية على برنامج PowerPoint، عند توصيل جهاز العرض بالكمبيوتر.
- ساطع: أقصى مستوى سطوع من دخل الكمبيوتر الشخصي.
- سينما: تحديد هذا الوضع مع نظام العرض المسرحي.
- لعبة: تحديد هذا الوضع لزيادة مستوى السطوع وقت الاستجابة للاستمتاع بألعاب الفيديو.
- sRGB: ألوان دقيقة قياسية.
- DICOM SIM: يمكن لهذا الوضع أن يعرض صورة طبية أحادية اللون مثل التصوير الشعاعي بأشعة إكس، والتصوير بالرنين المغناطيسي، إلخ.
- مخصص: تذكر إعدادات المستخدم.
- الأبعاد الثلاثية: لتجربة التأثير ثلاثي الأبعاد، تحتاج إلى نظارة ثلاثية الأبعاد. تحقق من اشتغال جهاز الكمبيوتر/الجهاز المحمول على بطاقة رسومات مخزنة رباعية بإخراج إشارة ١٢٠ هرتز مع تثبيت مشغل ثلاثي الأبعاد.

#### لون الجدار

تُستخدم هذه الوظيفة للحصول على صورة شاشة محسنة لغلاف الحائط. حدد من بين إطفاء ولوحة سوداء وضوء أصفر وضوء أخضر وضوء أزرق وزهرى ورمادي.

#### الإضاءة

ضبط درجة سطوع الصورة.

#### التبابن

يتحكم إعداد التبابن في درجة الاختلاف بين أكثر أجزاء الصورة سطوعاً وتلك الأكثر إعتماداً.

#### حدة اللون

يتبع ضبط حدة الألوان في الصورة.

#### اللون

يضبط صورة الفيديو من اللونين الأبيض والأسود إلى صورة ذات ألوان كاملة التشبع.

#### درج اللون

يضبط توازن اللونين الأحمر والأخضر.

#### Gamma

إعداد نوع منحنى جاما. بعد الانتهاء من الإعداد الأولي والضبط الدقيق، استخدم خطوات ضبط الغاما لتحسين إخراج الصورة.

- فيلم: للعرض بنظام المسرح المنزلي.
- فيديو: للوصول إلى مصدر الفيديو أو التلفزيون.
- الرسومات: لمصدر الكمبيوتر الشخصي/الصورة الفوتوغرافية.
- قياسي (٢,٢): للإعداد القياسي.
- ٤ /٢,٠ /١,٨: لمصدر الكمبيوتر الشخصي/صورة فوتوغرافية معينة.

# استخدام جهاز العرض

## إعدادات اللون

تهيئة إعدادات اللون.

**BrilliantColor™:** يستخدم هذا العنصر القابل للضبط أسلوبًا جديًّا لمعالجة الألوان وإدخال تحسينات لضمان درجة سطوع أعلى وتوفير ألوان واقعية وأكثر حيوية في الصورة.

حرارة اللون: تحديد درجة حرارة اللون من بين دافئ أو متوسط أو بارد.

تجانس الألوان: تحديد الخيارات التالية:

اللون: ضبط مستوى اللون الأحمر (R) والأخضر (G) والأسود (B) وأزرق داكن (C) والأصفر (Y) وأحمر مزرق (M) والأبيض (W) للصورة.

تدرج الألوان: يضبط توازن اللونين الأحمر والأخضر.

التشبع: يضبط صورة الفيديو من اللونين الأبيض والأسود إلى صورة ذات ألوان كاملة التشبع.

كسب: ضبط سطوع الصورة.

إعادة الضبط: استعادة إعدادات المصنع الافتراضية تجانس الألوان.

خروج: الخروج من قائمة "تجانس الألوان".

**تحيز/كسب RGB:** يتيح هذا الإعداد إمكانية تهيئة سطوع (كسب) وتبالين (تحيز) الصورة.

إعادة الضبط: استعادة إعدادات المصنع الافتراضية على تحيز/كسب RGB.

خروج: الخروج من قائمة "تحيز/كسب RGB".



مدى اللون (دخل غير HDMI فقط): اختر نوع مصفوفة ألوان مناسب مما يلي: الثنائي، RGB أو YUV.

مدى اللون (دخل HDMI فقط): اختر نوع مصفوفة ألوان مناسب مما يلي: الثنائي و RGB(0~255) و YUV و RGB(16~235).

مستوى الأبيض: يسمح للمستخدم بضبط مستوى الأبيض عند إدخال إشارات الفيديو.

**ملاحظة:** يمكن ضبط مستوى اللون الأبيض فقط لمصادر دخل الفيديو.

مستوى الأسود: يسمح للمستخدم بضبط مستوى الأسود عند إدخال إشارات الفيديو.

**ملاحظة:** يمكن ضبط مستوى اللون الأسود فقط لمصادر دخل الفيديو.

IRE: يسمح للمستخدم بضبط قيمة IRE عند إدخال إشارات الفيديو.

**ملاحظة:**

لا تناح IRE سوى مع تنسيق فيديو NTSC فقط.

يمكن ضبط IRE فقط لمصادر دخل الفيديو.

# استخدام جهاز العرض

## الإشارة

ضبط خيارات الإشارة.

- **Automatic**: تهيئة الإشارة تلقائياً (تظهر عناصر التردد والطور باللون الرمادي). إذا تم تعطيل الوضع التلقائي، سوف تظهر عناصر التردد والطور لضبط الإعدادات وحفظها.
  - **التردد**: قم بتغيير تكرار بيانات العرض كي تنلأ مع تكرار بطاقة الرسومات الموجودة في جهاز الكمبيوتر الخاص بك. لا تستخد هذه الوظيفة إلا إذا ظهرت الصورة مرتعشة بشكل رأسى.
  - **طور**: تتيح هذه الخاصية تحقيق التزامن بين توقيت العرض وبطاقة الرسوم. إذا ظهرت الصورة وكأنها غير مستقرة أو مرتعشة، فاستخدم هذه الوظيفة لضبطها.
  - **موقع أفقي**: ضبط الوضع الأفقي للصورة.
  - **موقع عمودي**: ضبط الوضع الرأسي للصورة.
- ملاحظة:** يمكن ضبط الإشارة فقط لمصادر دخل *RGB*/الفيديو المركب.

## نمط الإضاءة

- ضبط إعدادات وضع السطوع مع أجهزة العرض المزودة بمصباح.
- **ساطع**: اختر "ساطع" لزيادة مستوى السطوع.
- **ايكولوجي**: اختر "ايكولوجي" لاعتام مصباح جهاز العرض إذ يسهم ذلك في تخفيض استهلاك الطاقة وإطالة عمر المصباح.
- **Dynamic**: اختر "Dynamic" لتخفيض طاقة مصباح جهاز العرض، وهو ما يعتمد على مستوى إضاءة المحتوى كما يضبط استهلاك طاقة المصباح بين ١٠٠٪ و٣٥٪ بشكل ديناميكي. سيتم تمديد عمر المصباح.
- **الايكولوجية +**: عند تنشيط الايكولوجية + الوضع يتم تلقائياً اكتشاف مستوى سطوع المحتوى من أجل تقليل استهلاك طاقة اللمة بشكل كبير ( يصل إلى ٨٣٪ ) أثناء فترات عدم النشاط.

## إعادة الضبط

استعادة إعدادات المصنع الافتراضية لإعدادات الألوان.

## قائمة العرض ثلاثي الأبعاد

### وضع ثلاثي الأبعاد

- استخدم الخيار في تعطيل خاصية العرض ثلاثي الأبعاد أو تحديد خاصية العرض ثلاثي الأبعاد المناسب.
- **إطفاء**: حدد "إطفاء" لإيقاف تشغيل الوضع ثلاثي الأبعاد.
  - **تشغيل**: حدد هذا الخيار لاستخدام الإعدادات المحسنة لنظارات DLP ثلاثية الأبعاد.

## 3D ← 2D

استخدم هذا الخيار لتحديد كيفية ظهور المحتويات ثلاثية الأبعاد على الشاشة.

- **الأبعاد الثلاثية**: عرض إشارة ثلاثية الأبعاد.
- **L (يسار)**: عرض الإطار الأيسر لمحتوى ثلاثي الأبعاد.
- **R (يمين)**: عرض الإطار الأيمن لمحتوى ثلاثي الأبعاد.

## 3D

يستخدم هذا الخيار لتحديد المحتوى المناسب لتنسيق ثلاثي الأبعاد.

- **التلقائي**: عند الكشف عن إشارة تحديد ثلاثة الأبعاد، يتم اختيار الصيغة ثلاثة الأبعاد تلقائياً.
- **القمة والأسفل**: عرض إشارة ثلاثة الأبعاد في النمط "جنبًا إلى جنب".
- **Top and Bottom**: عرض إشارة ثلاثة الأبعاد في تنسيق "Top and Bottom".
- **Frame Sequential**: عرض إشارة ثلاثة الأبعاد في تنسيق "Frame Sequential".

# استخدام جهاز العرض

## عكس ترمان 3 بعد

يستخدم هذا الخيار لتمكين/ تعطيل وظيفة عكس مزامنة ثلاثي الأبعاد.

## عرض قائمة نسبة العرض إلى الارتفاع

### Aspect Ratio

تحديد نسبة عرض الصورة المعروضة إلى ارتفاعها بين الخيارات التالية:

- ٣:٤: يناسب هذا النسق مصادر الدخل.
- ٩:١٦: يناسب هذا النسق مصادر الدخل، مثل أجهزة التلفزيون عالي الدقة ومشغلات أقراص DVD المطورة لتناسب الشاشات التلفزيونية العربية.
- ١٠:١٦ (طراز WXGA فقط): يناسب هذا النسق مصادر الدخل، مثل أجهزة الكمبيوتر المحمول ذات الشاشات العربية.
- LBX (باستثناء طرز XGA): يعمل هذا التنسيق مع المصادر التي لا تظهر صورها بنسبة عرض إلى ارتفاع ٩x١٦ مع تلك التي يتسمى مربع الأحرف، وفي حالة استخدام عدسات خارجية ٩x١٦ لعرض صورة بنسبة عرض إلى ارتفاع ١:٢,٣٥ باستخدام دقة كاملة.
- أصلية: يعرض هذا التنسيق الصورة الأصلية دون أي تعديل في حجمها.
- التلقائي: يتيح اختيار نمط العرض المناسب تلقائياً.

جدول تحديد الحجم WXGA (نوع الشاشة 10:16):

### ملاحظة:

- نوع الشاشة المدعوم ٩:١٦ (٧٢٠x١٢٨٠)، ١٠:١٦ (٨٠٠x١٢٨٠).
- عندما يكون نوع الشاشة ٩:١٦ فتنتهي ١٠x١٦ غير متاح في هذه الحالة.
- عندما يكون نوع الشاشة ١٠:١٦ فتنتهي ٩x١٦ غير متاح في هذه الحالة.
- في حالة تغيير المستخدم إلى تلقائي يتم تغيير وضع العرض في نفس الوقت.

جهاز كمبيوتر	720p	1080i/p	576i/p	480i/p	١٠ : ١٦ الشاشة
			٨٠٠x١٠٦٦	٨٠٠x١٢٨٠	٣x٤
			٨٠٠x١٢٨٠	٨٠٠x١٢٨٠	١٠x١٦
		٩٦٠x١٢٨٠، ثم عرض الصورة المركزية مقاس ٨٠٠x١٢٨٠ على الشاشة.			LBX
١:١ رسم خرائط مركزية.	٧٢٠x١٢٨٠	١:١ تعدين العرض في منتصف الشاشة.	٨٠٠x١٢٨٠	١:١ رسم خرائط مركزية.	أصلية
- يتم ضبط مصدر الدخل ليتناسب مع منطقة العرض مقاس ٨٠٠x١٢٨٠ كما يتم حفظ النسبة الأصلية لعرض هذا المصدر إلى ارتفاعه.					التلقائي
- إذا كان المصدر ٣:٤، سيتم ضبط الحجم التلقائي على ١٠٦٦ x ٨٠٠.					
- إذا كان المصدر ٩:١٦، سيتم ضبط الحجم التلقائي على ٧٢٠ x ١٢٨٠.					
- إذا كان المصدر ٩:١٥، سيتم ضبط الحجم التلقائي على ٧٦٨ x ١٢٨٠.					
- إذا كان المصدر ١٠:١٦، سيتم ضبط الحجم التلقائي على ٨٠٠ x ١٢٨٠.					

# استخدام جهاز العرض

جدول تحديد الحجم WXGA (نوع الشاشة 10:16):

النلقي/ضبط		دقة الدخـل		النلقي	
		الدقة الرأسية	الدقة الأفقية		
٨٠٠	١٢٨٠	٤٨٠	٦٤٠	٣:٤	
٨٠٠	١٠٦٦		٦٠٠		
٨٠٠	١٠٦٦		٧٦٨		
٨٠٠	١٠٦٦		١٠٢٤		
٨٠٠	١٠٦٦		١٢٨٠		
٨٠٠	١٠٦٦		١٤٠٠		
٨٠٠	١٠٦٦		١٦٠٠		
٧٢٠	١٢٨٠		٧٢٠		
٧٦٨	١٢٨٠	٧٦٨	١٢٨٠	كمبيوتر محمول واسع	
٨٠٠	١٢٨٠	٨٠٠	١٢٨٠		
٧٢٠	١٢٨٠	٥٧٦	٧٢٠		
٧٢٠	١٢٨٠	٤٨٠	٧٢٠		
٧٢٠	١٢٨٠	٧٢٠	١٢٨٠		
٧٢٠	١٢٨٠	١٠٨٠	١٩٢٠		
١:١ رسم خرائط مرئية.		٧٢٠ × ١٢٨٠ مساحة في منصف الشاشة.			
١:١ تعين العرض.		٧٢٠ × ١٢٨٠.			

جدول تحديد الحجم WXGA (نوع الشاشة 9:16):

الشاشة ٩:١٦	480i/p	576i/p	1080i/p	720p	جهاز كمبيوتر
٣:٤	٧٢٠ × ٩٦٠	٧٢٠ × ٩٦٠	٧٢٠ × ١٢٨٠	٧٢٠ × ١٢٨٠	٧٢٠ × ١٢٨٠
٩:١٦	٧٢٠	٧٢٠	٧٢٠	٧٢٠	٧٢٠
LBX	١٢٨٠	١٢٨٠	١٢٨٠	١٢٨٠	٩٦٠ × ١٢٨٠، ثم عرض الصورة المركزية مقاس ٧٢٠ × ١٢٨٠ على الشاشة.
أصلية	١:١ رسم خرائط مرئية.	١:١ تعين العرض.	٧٢٠ × ١٢٨٠	٧٢٠ × ١٢٨٠	١:١ رسم خرائط مرئية.
النلقي	٧٢٠	٧٢٠	٧٢٠	٧٢٠	٧٢٠
في حالة تحديد هذا التنسيق، سيصبح نوع الشاشة ٩:١٦ نلقياً (٧٢٠ × ١٢٨٠). إذا كان المصدر ٣:٤، سيتم ضبط الحجم النلقي على ٧٢٠ × ٩٦٠. إذا كان المصدر ٩:١٦، سيتم ضبط الحجم النلقي على ٧٢٠ × ١٢٨٠. إذا كان المصدر ٩:١٥، سيتم ضبط الحجم النلقي على ٧٢٠ × ١٢٠٠. إذا كان المصدر ١٠:١٦، سيتم ضبط الحجم النلقي على ٧٢٠ × ١١٥٢.					

جدول تحديد الحجم WXGA (نوع الشاشة 9:16):

النلقي/ضبط		دقة الدخـل		النلقي
		الدقة الرأسية	الدقة الأفقية	
٧٢٠	١٢٨٠	٤٨٠	٦٤٠	٣:٤
٧٢٠	٩٦٠		٦٠٠	
٧٢٠	٩٦٠		٧٦٨	
٧٢٠	٩٦٠		١٠٢٤	
٧٢٠	٩٦٠		١٢٨٠	
٧٢٠	٩٦٠		١٤٠٠	
٧٢٠	٩٦٠		١٦٠٠	
٧٢٠	١٢٨٠		٧٢٠	
٧٢٠	١٢٠٠	٧٦٨	١٢٨٠	كمبيوتر محمول واسع
٧٢٠	١١٥٢	٨٠٠	١٢٨٠	
٧٢٠	١٢٨٠	٥٧٦	٧٢٠	
٧٢٠	١٢٨٠	٤٨٠	٧٢٠	

# استخدام جهاز العرض

النفاثي/ضبط		دقة الدخول		النفاثي
٧٢٠	١٢٨٠	الدقة الرئيسية	الدقة الأفقية	
٧٢٠	١٢٨٠	٧٢٠	١٢٨٠	
٧٢٠	١٢٨٠	١٠٨٠	١٩٢٠	HDTV

جدول تحجيم XGA:

720p	1080i/p	576i/p	480i/p	Source
			تحجيم إلى $٧٦٨ \times ١٠٢٤$	$٣ \times ٤$
			تحجيم إلى $٥٧٦ \times ١٠٢٤$	$٩ \times ٦$
			لن يتم أي تغيير في الحجم؛ تعتمد الدقة على مصدر الإدخال المستخدم ويتم بعد ذلك عرضها.	أصلية
		- إذا كان المصدر $٣:٤$ ، سيتم ضبط الحجم النفاثي على $٧٦٨ \times ١٠٢٤$ .		النفاثي
		- إذا كان المصدر $٩:٦$ ، سيتم ضبط الحجم النفاثي على $٥٧٦ \times ١٠٢٤$ .		
		- إذا كان المصدر $٩:١٥$ ، سيتم ضبط الحجم النفاثي على $٦١٤ \times ١٠٢٤$ .		
		- إذا كان المصدر $١٠:١٦$ ، سيتم ضبط الحجم النفاثي على $٦٤٠ \times ١٠٢٤$ .		

جدول تحديد الحجم XGA (نوع الشاشة ٩:٦):

النفاثي/ضبط		دقة الدخول		النفاثي
٧٦٨	١٠٢٤	الدقة الرئيسية	الدقة الأفقية	
٧٦٨	١٠٢٤	٤٨٠	٦٤٠	$٣:٤$
٧٦٨	١٠٢٤	٦٠٠	٨٠٠	
٧٦٨	١٠٢٤	٧٦٨	١٠٢٤	
٧٦٨	١٠٢٤	١٢٠٠	١٦٠٠	
٥٧٦	١٠٢٤	٧٢٠	١٢٨٠	
٦١٤	١٠٢٤	٧٦٨	١٢٨٠	كمبيوتر محمول واسع
٦٤٠	١٠٢٤	٨٠٠	١٢٨٠	
٥٧٦	١٠٢٤	٥٧٦	٧٢٠	
٥٧٦	١٠٢٤	٤٨٠	٧٢٠	
٥٧٦	١٠٢٤	٧٢٠	١٢٨٠	SDTV
٥٧٦	١٠٢٤	١٠٨٠	١٩٢٠	

## عرض قائمة قناع الحافة

### قناع الحافة

استخدم هذه الوظيفة في إزالة تشويش ترميز الفيديو الموجودة على حافة مصدر إشارة الفيديو.

## عرض قائمة العرض

### نوع

تستخدم هذه الخاصية في تصغير أو تكبير حجم الصورة على شاشة العرض.

## عرض قائمة إزاحة الصور

### إزاحة الصورة

ضبط وضع الصورة المعروضة أفقياً أو رأسياً.

# استخدام جهاز العرض

## عرض قائمة التشوه

### تشوه

ضبط تشوه الصورة الناتج عن إمالة جهاز العرض.

## قائمة الصوت

### قائمة كتم الصوت

#### كتم الصوت

استخدم هذا الخيار لإيقاف الصوت بشكل مؤقت.

تشغيل: اختر “تشغيل” لتشغيل خاصية كتم الصوت.

إطفاء: اختر “إطفاء” لإيقاف تشغيل خاصية كتم الصوت.

#### ملاحظة:

تؤثر وظيفة “كتم الصوت” على مستوى صوت السماعة الداخلية والخارجية.

عند توصيل سماعة خارجية، يتم كتم صوت السماعة الداخلية تلقائياً.

- 

- 

### قائمة مستوى الصوت

#### صوت

اضبط مستوى حجم الصوت.

### قائمة إدخال الصوت/Mic

#### إدخال الصوت/Mic

قم بتنبيهه وظيفة تبديل قنوات الصوت والميكروفون.

إدخال الصوت: يعمل دخل الصوت لمصدر دخل الفيديو HDMI/VGA/

- 

Mic: يتم تفعيل دخل صوت الميكروفون فقط.

-

# استخدام جهاز العرض

## قائمة الإعداد

### إعداد قائمة العرض

#### عرض

تحديد العرض المفضل من بين العرض الأمامي والخلفي والصف العلوي والخلفي العلوي.

### إعداد قائمة نوع الشاشة

#### نوع الشاشة (الطراز **WXGA** فقط)

اختر نوع الشاشة من بين ١٦:٩ و ١٠:١٦.

### إعداد قائمة إعدادات المصباح

#### منبه المصباح

اختر هذه الوظيفة لعرض رسالة التحذير أو إخفائها عند ظهور رسالة استبدال المصباح. إذ تظهر تلك الرسالة قبل الموعد المقترن لاستبدال المصباح بـ ٣٠ ساعة.

#### إعادة ضبط المصباح

يتتيح إعادة ضبط عدد ساعات عمر الملمبة بعد استبدالها.

### إعداد قائمة إعدادات المرشح

#### Optional Filter Installed

ضبط إعداد رسالة الإنذار.

- نعم: عرض رسالة تحذير بعد مضي ٥٠٠ ساعة من الاستخدام.

**ملاحظة:** "لا تظهر خيارات ساعات استخدام المرشح / مرشح تذكير / إعادة ترشيح" إلا في حالة ضبط "Optional Filter Installed" على "نعم".

- لا: إطفاء رسالة التحذير.

#### ساعات استخدام المرشح

عرض وقت المرشح.

#### مرشح تذكير

اختر هذه الوظيفة لإظهار أو إخفاء رسالة التحذير عند ظهور رسالة تغيير الفلتر. تتضمن الخيارات المتاحة إطفاء و 300 و 500 و 800 و 1000 hr.

#### إعادة ترشيح

يتتيح إعادة ضبط عدد مرشح الغبار بعد استبدال أو تنظيف مرشح الغبار.

### إعداد قائمة إعدادات الطاقة

#### تشغيل مباشر

اختر "تشغيل" لتنشيط وضع التشغيل المباشر. يتم تشغيل جهاز العرض تلقائياً عند توصيله بمصدر التيار الكهربائي دون الحاجة إلى الضغط على مفتاح الطاقة الموجود بلوحة المفاتيح أو وحدة التحكم عن بعد.

#### تشغيل الإشارة

اختر "تشغيل" لتنشيط وضع التشغيل المباشر. يعمل جهاز العرض تلقائياً عند اكتشاف إشارة، بدون الضغط على مفتاح الطاقة الموجود بلوحة مفاتيح جهاز العرض أو وحدة التحكم عن بعد.

#### ملاحظة:

- إذا كان خيار "تشغيل الإشارة" في وضع "تشغيل"، يصبح استهلاك جهاز العرض للطاقة في وضع الاستعداد أكثر من ٣ وات.
- لا تتوفر هذه الخاصية في الطرادات، نظراً لنوجيه *ErP* المعمول به في مناطق أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا.

# استخدام جهاز العرض

## إيقاف آلي (دقيقة)

يتبع ضبط الفاصل الزمني لموقت العد التنازلي. حيث يبدأ تشغيل موقت العد التنازلي في حالة عدم استقبال جهاز العرض لأية إشارات. ويتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائياً عند الانتهاء من العد (في دقائق).

## موقت النوم (دقيقة)

تهيئة موقت السكون.

**موقت النوم (دقيقة):** يتبع ضبط الفاصل الزمني لموقت العد التنازلي. ويببدأ تشغيل موقت العد التنازلي، بغض النظر عن استقبال أو عدم استقبال جهاز العرض لأية إشارات. ويتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائياً عند الانتهاء من العد (في دقائق).

**ملاحظة:** يتم إعادة تعين "موقت النوم" في كل مرة يتم فيها إيقاف جهاز العرض.

**تشغيل دائم:** تحقق من تشغيل موقت السكون دائماً.

- 

## استئناف سريع

ضبط إعداد الاستئناف السريع.

**تشغيل:** إذا إطفاء جهاز العرض عن غير قصد، تتيح هذه الميزة لجهاز العرض أن يعمل فوراً مرة أخرى، وذلك إذا تم اختيارها في غضون ١٠٠ ثانية.

**إطفاء:** سوف تبدأ المروحة في تبريد الجهاز بعد ١٠ ثوانٍ عندما يقوم المستخدم بإطفاء جهاز العرض.

- 

## وضع الطاقة (استعداد)

ضبط إعداد وضع الطاقة.

**نشط:** اختر "نشط" للرجوع إلى الاستعداد العادي (تشغيل LAN، إيقاف خرج VGA).

**ايكلولوجي:** اختر الوضع "ايكلولوجي" لخفض معدل تبديد الطاقة إلى أقل من ٥،٠ وات.

**ملاحظة:** سوف تعمل المراوح في وضع السكون في حالة تمكين "تشغيل الإشارة".

## (الاستعداد) LAN

تمكين أو تعطيل وظيفة LAN عندما يكون جهاز العرض في وضع الاستعداد.

## خارج VGA (الاستعداد)

تمكين أو تعطيل وظيفة خرج VGA عندما يكون جهاز العرض في وضع الاستعداد.

## USB Power

اضبط إعدادات طاقة USB.

**تشغيل:** يتم دائماً تشغيل جهاز العرض بمصدر طاقة USB.

**إطفاء:** مصدر طاقة USB مفصول.

**التلقائي:** يتم تشغيل جهاز العرض تلقائياً بمصدر طاقة USB.

# استخدام جهاز العرض

## إعداد قائمة الأمان

### الأمان

تمكين هذه الوظيفة لطلب كلمة المرور قبل استخدام جهاز العرض.

**تشغيل:** اختر "تشغيل" لاستخدام خاصية التحقق من الأمان عند تشغيل جهاز العرض.

**إطفاء:** اختر "إطفاء" للتمكن من تشغيل جهاز العرض دون التحقق من كلمة المرور.

### موقف الأمان

يتيح إمكانية تحديد وظيفة الفترة الزمنية (شهر/يوم/ساعة) لتعيين عدد ساعات استخدام جهاز العرض. وب مجرد انقضاء هذه الفترة الزمنية، سوف يتم مطالبتك بإدخال كلمة المرور مرة أخرى.

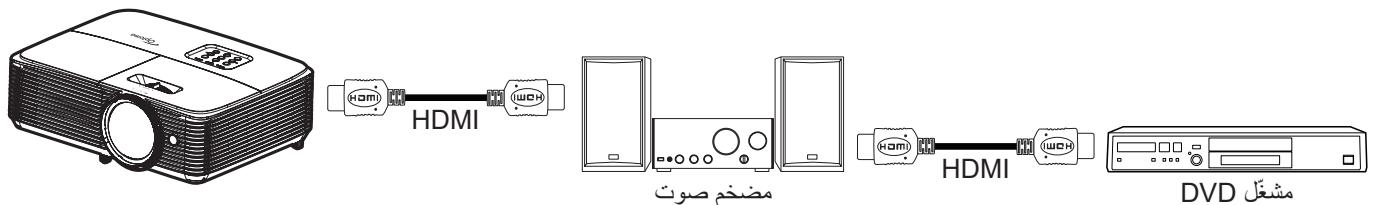
### تغيير كلمة السر

يستخدم في تعيين أو تعديل كلمة المرور التي تطلب منك عند تشغيل جهاز العرض.

## إعداد قائمة إعدادات رابط HDMI

### ملاحظة:

عند توصيل أجهزة متزامنة مع **HDMI CEC** بجهاز العرض باستخدام كابلات **HDMI**، يمكنك التحكم فيها في نفس حالة تشغيل الطاقة أو إيقاف تشغيلها باستخدام خاصية التحكم في **HDMI Link** على المعلومات المعروضة على الشاشة بجهاز العرض. مما يتيح تشغيل الطاقة أو إيقاف تشغيلها لجهاز واحد أو أجهزة متعددة في مجموعة عن طريق خاصية **HDMI Link**، وقد يكون مشغل **DVD** في الوضع العادي متصلًا بجهاز عرض من خلال مكبر صوت أو نظام مسرح منزلي.



### HDMI Link

تفعيل/تعطيل خاصية **HDMI Link**. لن تكون خيارات شامل لعرض التلفزيون و **power off link** و **power on link** متحلة إلا إذا تم ضبط هذا الإعداد على "تشغيل".

### شامل لعرض التلفزيون

ضبط هذه الخاصية على "نعم" إذا كنت تفضل إيقاف تشغيل كل من التلفزيون وجهاز العرض تلقائياً في نفس الوقت. لمنع كلا الجهازين من التوقف في نفس الوقت، اضبط الإعداد على "لا".

### Power On Link

أمر تشغيل **CEC**.

**متبادل:** سيتم تشغيل كل من جهاز العرض و جهاز **CEC** في وقت واحد.

**PJ->Device:** سيتم تشغيل جهاز **CEC** فقط بعد تشغيل جهاز العرض.

**Device->PJ:** سيتم تشغيل جهاز العرض فقط بعد تشغيل جهاز **CEC**.

### Power Off Link

يتم تمكين هذه الخاصية لإيقاف تشغيل كل من **HDMI Link** و جهاز العرض تلقائياً في نفس الوقت.

# استخدام جهاز العرض

## إعداد قائمة نموذج الاختبار

### نموذج الاختبار

تحديد نموذج الاختبار من بين الشبكة الخضراء أو الأرجوانية أو البيضاء، أو تعطيل هذه الخاصية (إطفاء).

## إعداد قائمة إعدادات البعد

### وظيفة IR

قم بضبط إعداد خاصية الأشعة تحت الحمراء.

- تشغيل: اختر "تشغيل"، يمكن تشغيل جهاز العرض باستخدام وحدة التحكم عن بعد من الجزء العلوي لمستقبل الأشعة تحت الحمراء.
- إطفاء: اختر "إطفاء"، إذا كان جهاز العرض لا يعمل عن طريق وحدة التحكم عن بعد. وبتحديد "إطفاء"، سيكون بمقدورك استخدام لوحة المفاتيح.

### مستخدم ١ / مستخدم ٢ / مستخدم ٣

قم بتعيين الوظيفة الافتراضية لـ مستخدم ١ أو مستخدم ٢ أو مستخدم ٣ بين HDMI و VGA و LAN والإضاءة والتباين ومؤقت النوم وتجانس الألوان وحرارة اللون و Gamma وعرض وإعداد المصباح وزوم وتجميد.

**ملاحظة:** تختلف خيارات القائمة المتاحة وفقاً لنوع الطراز.

## إعداد قائمة رقمتعريف جهاز العرض

### رقم الجهاز

يمكن ضبط رقم التعريف من خلال القائمة (يتراوح من ٠ إلى ٩٩)، كما تتيح هذه الوظيفة للمستخدم إمكانية التحكم في جهاز عرض فردي من خلال استخدام أمر RS232.

## إعداد قائمة الخيارات

### اللغة

تحديد قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة متعددة اللغات من بين اللغات الإنجليزية والألمانية والفرنسية والإيطالية والإسبانية والبرتغالية والبولندية والهولندية والسويدية والنرويجية / الدانماركية والفنلندية واليونانية والصينية التقليدية والصينية المبسطة واليابانية والكورية والروسية وال مجرية والتشيكوسلوفاكية والتركية والفارسية والفيتنامية والإندونيسية والرومانية والسلوفاكية.

### تعليق مغلق

التعليق المغلق هو نسخة نصية من صوت البرنامج أو المعلومات الأخرى المعروضة على الشاشة. إذا كانت إشارة الإدخال تحتوي على تعليقات مغلقة، يمكنك تشغيل الميزة ومشاهدة القوات. تتضمن الخيارات المتاحة "إطفاء"، "CC1"، "CC2" و "CC3".

**ملاحظة:** تتوفر خاصية التعليق المغلق لفيديو NTSC فقط.

### Menu Settings

تحديد موقع القائمة على الشاشة وتهيئة إعدادات مؤقت القائمة.

#### موقع القائمة: تحديد موقع القائمة على شاشة العرض.

**Menu Timer:** ضبط الفترة الزمنية التي تظل فيها قائمة العرض مرئية على الشاشة.

### مصدر تلقائي

إذات عينت هذه الوظيفة "تشغيل" وضغطت على زر في لوحة مفاتيح جهاز العرض أو على زر في وحدة التحكم من بعد يتم تلقائيا اختيار مصدر الدخل التالي المتاح. عين "إطفاء" لتعطيل وظيفة المصدر التلقائي.

### مصدر الدخل

حدد مصدر الدخل بين HDMI1 و HDMI2 و VGA1 و VGA2 و فيديو.

**ملاحظة:** تختلف خيارات القائمة المتاحة وفقاً لنوع الطراز.

# استخدام جهاز العرض

## اسم الدخول

تستخدم هذه الخاصية لإعادة تسمية وظيفة الدخل لتسهيل عملية التعريف. تتضمن الخيارات المتاحة HDMI1 وHDMI2 وVGA1 وVGA2 وفديو.

**ملاحظة:** تختلف خيارات القائمة المتاحة وفقاً لنوع الطراز.

## تبريد على

عند تحديد "تشغيل"، ستدور المراوح بسرعة أكبر. تعتبر هذه الميزة مفيدة في المناطق عالية الارتفاع حيث يكون الهواء ضعيفاً.

## Display Mode Lock

اختر "تشغيل" أو "إلغاء" لفقد إعدادات ضبط وضع الصورة أو إلغاء قفلها.

## قفل لوحة المفاتيح

عندما تكون خاصية قفل لوحة المفاتيح "تشغيل"، سيتم قفل لوحة المفاتيح. على الرغم من ذلك، يتم تشغيل جهاز العرض عن طريق وحدة التحكم عن بعد. وبتحديد "إلغاء"، سيكون بمقدورك إعادة استخدام لوحة المفاتيح.

## اخفاء المعلومات

قم بتمكين هذه الخاصية لإخفاء رسالة المعلومات.

- إلغاء: اختر "إلغاء" لعرض رسالة "بحث".
- تشغيل: اختر "تشغيل" لإخفاء رسالة المعلومات.

## الشعار

استخدم هذه الوظيفة لضبط شاشة بدء التشغيل المطلوبة. وفي حال إجراء أي تغييرات، يبدأ سريانها في المرة التالية لتشغيل جهاز العرض.

- افتراضي: شاشة بدء التشغيل الافتراضي.
- محايد: لا يتم عرض الشعار على شاشة بدء التشغيل.

## لون الخلفية

استخدم هذه الخاصية لعرض الشاشة باللون الأزرق أو الأحمر أو الأخضر أو الرمادي أو بدون ألوان أو بشعار، في حالة عدم توفر أي إشارة.

**ملاحظة:** في حالة تعين لون الخلفية على "بلا" يكون الأسود هو لون الخلفية.

## قائمة إعادة تعيين الإعداد

### Reset OSD

عد إلى إعدادات المصنع الافتراضية لإعدادات القائمة المعروضة على الشاشة.

### Reset to Default

استعادة إعدادات المصنع الافتراضية لإعدادات قائمة الإعداد.

# استخدام جهاز العرض

## قائمة الشبكة

**ملاحظة:** تطبق هذه القائمة فقط على الطراز (12 I/O) من النوع ٢

### قائمة شبكة LAN

#### حالة الشبكة

عرض حالة توصيل الشبكة (القراءة فقط).

#### عنوان MAC

عرض عنوان MAC (القراءة فقط).

#### DHCP

استخدم هذا الخيار لتمكين وظيفة DHCP أو تعطيلها.

- تشغيل: سيحصل جهاز العرض على عنوان IP تلقائياً من شبكة.
- إلغاء: تعيين تهيئة عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية والبوابة وDNS يدوياً.

**ملاحظة:** ستتطبق المعلومات المعروضة على الشاشة الحالية على القيم التي تم إدخالها.

#### عنوان IP

عرض عنوان IP.

#### قناع الشبكة الفرعية

عرض رقم قناع الشبكة الفرعية.

#### البوابة

عرض البوابة الافتراضية للشبكة المتصلة بجهاز العرض.

#### DNS

عرض رقم DNS.

## كيفية استخدام متصفح الويب للتحكم في جهاز العرض

- شغل خيار "تشغيل" DHCP في جهاز العرض للسماح لخادم DHCP بتعيين عنوان IP تلقائياً.
- افتح متصفح الويب في جهاز الكمبيوتر وأدخل عنوان IP الخاص بجهاز العرض ("الشبكة > LAN > عنوان IP").
- ادخل اسم المستخدم وكلمة المرور المسؤول ثم انقر فوق Login (تسجيل الدخول). سوف يتم فتح واجهة التهيئة الخاصة بجهاز العرض على الويب.

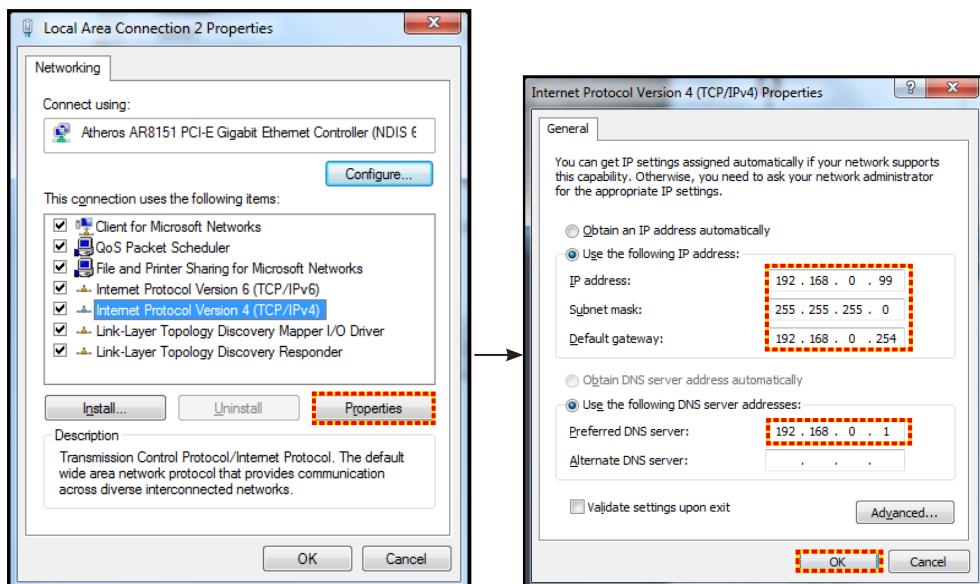
**ملاحظة:**

- اسم المستخدم وكلمة المرور الافتراضيان هما "admin".
- الخطوات المذكورة في هذا القسم موجهة لنظام التشغيل Windows 7.

# استخدام جهاز العرض

## عند اجراء توصيل مباشر من جهاز الكمبيوتر الى جهاز العرض\*

- قم بضبط خيار DHCP على وضع "إطفاء" في جهاز العرض.
- قم بتهيئة عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية والبوابة وDNS بجهاز العرض ("الشبكة < LAN >").
- افتح صفحة الشبكة ومركز المشاركة في جهاز الكمبيوتر، وقم بتعيين محددات الشبكة المطابقة بجهاز الكمبيوتر كما هي مضبوطة في جهاز العرض. انقر على موافق لحفظ المعلمات.



- افتح متصفح الويب في جهاز الكمبيوتر وأدخل عنوان IP في حقل عنوان URL، كما هو محدد في الخطوة ٣. ثم اضغط على مفتاح "أدخل".

## إعادة الضبط

إعادة تعيين كافة القيم لمعلمات شبكة LAN.

## قائمة مراقبة الشبكة

### Crestron

استخدم هذه الوظيفة لتحديد وظيفة الشبكة (المنفذ: ٤١٧٩٤).

لمزيد من المعلومات، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني [www.crestron.com/getroomview](http://www.crestron.com/getroomview) و <http://www.crestron.com>.

### Extron

استخدم هذه الوظيفة لتحديد وظيفة الشبكة (المنفذ: ٢٠٢٣).

### PJ Link

استخدم هذه الوظيفة لتحديد وظيفة الشبكة (المنفذ: ٤٣٥٢).

### AMX Device Discovery

استخدم هذه الوظيفة لتحديد وظيفة الشبكة (المنفذ: ٩١٣١).

### Telnet

استخدم هذه الوظيفة لتحديد وظيفة الشبكة (المنفذ: ٢٣).

### HTTP

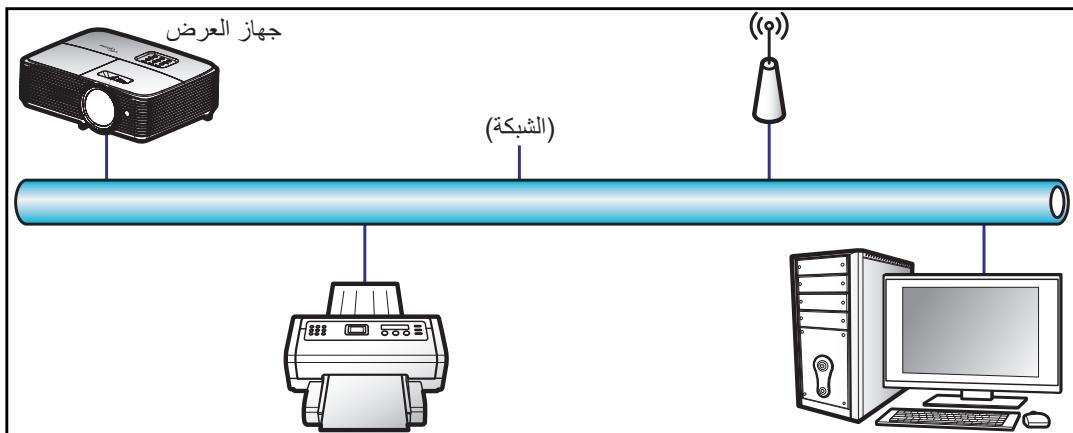
استخدم هذه الوظيفة لتحديد وظيفة الشبكة (المنفذ: ٨٠).

# استخدام جهاز العرض

## إعداد قائمة إعدادات التحكم في الشبكة

### وظيفة LAN RJ45

لتبسيط وتسهيل التشغيل، يوفر جهاز العرض العديد من خصائص الشبكات والإدارة عن بعد. تقوم وظيفة LAN/RJ45 في جهاز العرض بإدارة بعض الخصائص عن بعد عبر الشبكة مثل: إعدادات التشغيل/الإيقاف والسطوع والتباين. كما يمكن أيضاً عرض معلومات عن حالة جهاز العرض مثل: مصدر الفيديو وكتم الصوت وغير ذلك.



### وظائف الأجهزة الطرفية المتصلة بشبكة LAN السلكية

يمكن التحكم في جهاز الإسقاط عبر PC (حاسوب محمول) أو أي جهاز خارجي آخر عبر منفذ LAN/RJ45 يكون متواافقاً مع Crestron / Extron / AMX / AMX (Device Discovery) / PJLink.

تعد Crestron علامة تجارية مسجلة لشركة Crestron Electronics في الولايات المتحدة.

تعد Extron علامة تجارية مسجلة لشركة Extron Electronics في الولايات المتحدة.

تعد AMX علامة تجارية مسجلة لشركة AMX LLC في الولايات المتحدة.

تقدمت PJLink لتسجيل العلامة التجارية والشعار في اليابان والولايات المتحدة الأمريكية وبلدان أخرى عبر JBMIA.

جهاز العرض هذا مدعم بعدد من أوامر وحدة تحكم Crestron Electronics والبرامج المرتبطة بها (مثلاً RoomView®).

<http://www.crestron.com/>

يتتوافق جهاز العرض هذا مع دعم جهاز (أجهزة) Extron.

<http://www.extron.com/>

جهاز العرض هذا مدعوم من قبل (Device Discovery).

<http://www.amx.com/>

يدعم الجهاز كافة أوامر الفئة 1 (الإصدار 1.00).

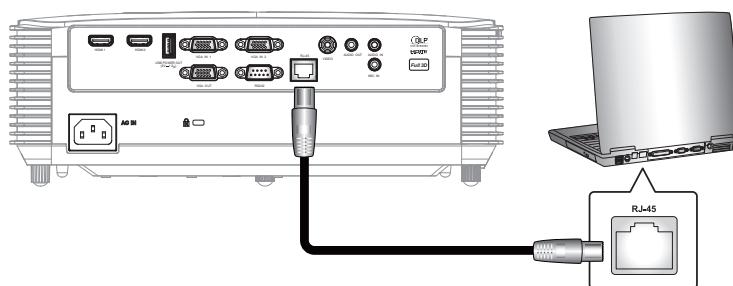
<http://pjlink.jbmia.or.jp/english/>

لمزيد من المعلومات التفصيلية عن الأنواع المختلفة للأجهزة الخارجية الممكن توصيلها بمنفذ LAN/RJ45 ووحدة التحكم عن بعد الخاصة بجهاز العرض، والأوامر المعتمدة لهذه الأجهزة الخارجية، يرجى الاتصال بخدمة الدعم على الفور.

# استخدام جهاز العرض

## LAN RJ45

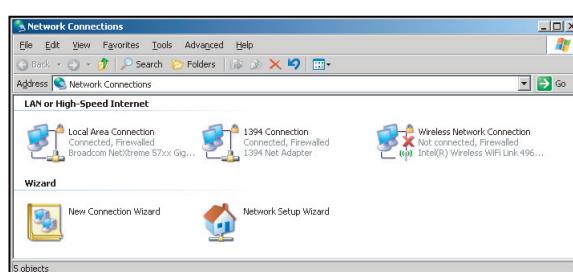
- ١- وصل كبل RJ45 بمنفذ RJ45 في جهاز العرض والكمبيوتر الشخصي (الكمبيوتر المحمول).



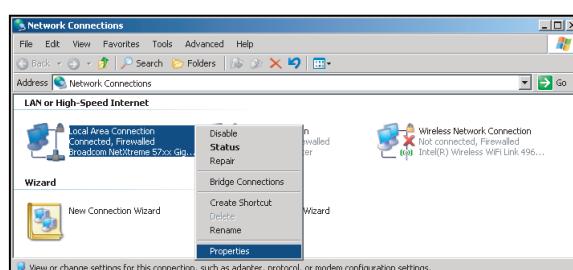
- ٢- من جهاز الكمبيوتر الشخصي (الكمبيوتر المحمول) حدد بدء > لوحة التحكم > اتصالات الشبكة.



- ٣- اضغط بزر الماوس الأيمن على الاتصال بالشبكة المحلية، ثم حدد الخصية.

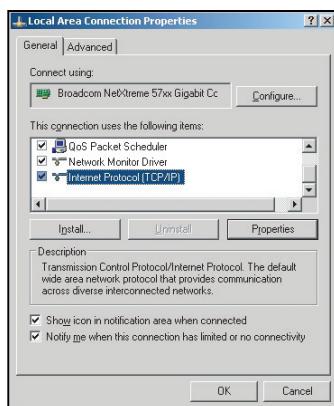


- ٤- من نافذة الخصائص اختر علامة تبويب عام، ثم اختر بروتوكول الانترنت (TCP / IP).

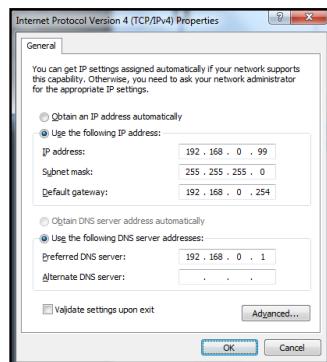


# استخدام جهاز العرض

-٥ انقر فوق "الخصائص".



-٦ ادخل عنوان IP وقانع الشبكة الفرعية ثم اضغط على "موافق".



-٧ اضغط على زر "القائمة" الموجود على جهاز العرض.

-٨ افتح الشبكة > LAN على جهاز العرض.

-٩ أدخل معلومات الاتصال التالية:

-١٠ إطفاء: DHCP

-١١ عنوان IP: 192.168.0.100

-١٢ قناع الشبكة الفرعية: 255.255.255.0

-١٣ البوابة: 192.168.0.254

-١٤ 192.168.0.1 :DNS

-١٥ اضغط على "أدخل" لتأكيد الإعدادات.

-١٦ افتح مستعرض ويب ول يكن مثلا Microsoft Internet Explorer مثبت عليه برنامج Adobe Flash Player 9.0 أو إصدار أعلى.  
في شريط العنوان، ادخل عنوان IP الخاص بجهاز العرض: 192.168.0.100

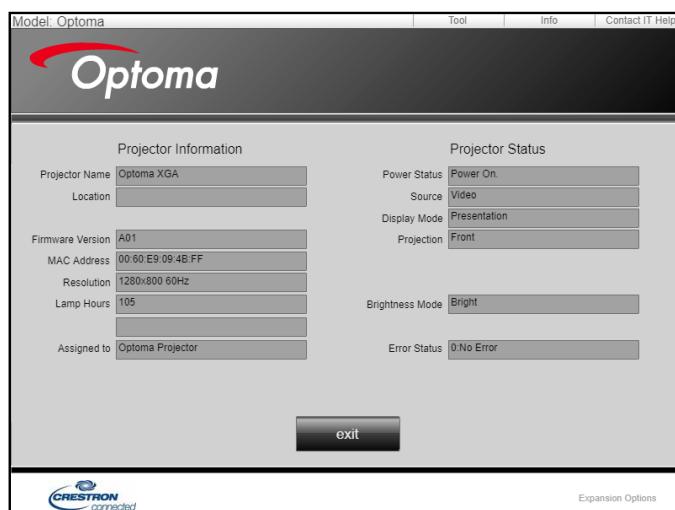


-١٧ اضغط على "أدخل".

# استخدام جهاز العرض

يتم إعداد جهاز العرض على الإدارة عن بعد. يتم عرض وظيفة LAN/RJ45 كما يلي:

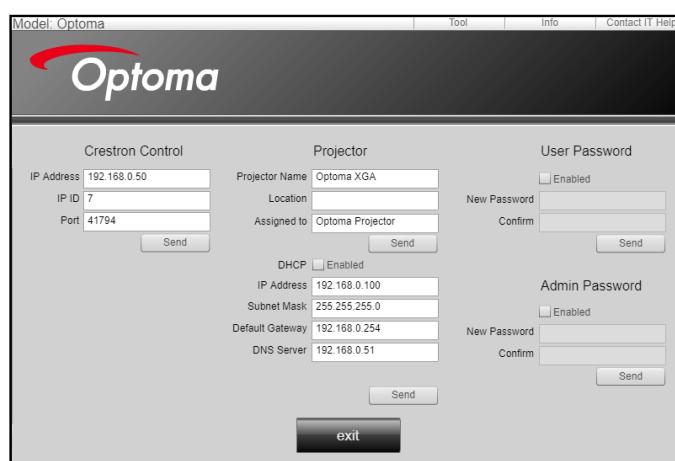
## صفحة المعلومات



## الصفحة الرئيسية



## صفحة الأدوات



الاتصال بمكتب الدعم الفني لتقنولوجيا المعلومات



# استخدام جهاز العرض

## وظيفة RS232 by Telnet

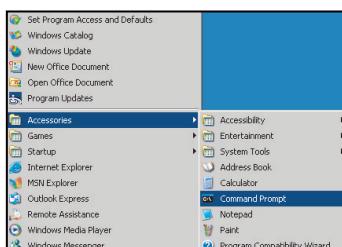
يوجد طريقة بديلة للتحكم بأوامر RS232 في جهاز العرض تعرف باسم "RS232 by TELNET" لواجهة LAN/RJ45.

## دليل بدء التشغيل السريع لوظيفة "RS232 by Telnet"

- افحص واحصل على عنوان IP في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة في جهاز العرض.
- تأكّد من إمكانية الوصول إلى صفحة الويب الخاصة بجهاز العرض عبر جهاز الكمبيوتر أو الكمبيوتر المحمول.
- تأكّد من تعطيل إعداد "جدار حماية Windows" في حالة ترشيح وظيفة "TELNET" واستبعادها من قبل الكمبيوتر المحمول أو الكمبيوتر.



- ١- اختر بدء > كل البرامج > البرامج الملحقة > موجه الأوامر.



- ٢- إدخال تنسيق الأوامر كما يلي:

(مفتاح "أدخل" إدخال مضغوط) telnet ttt.xxx.yyy.zzz 23

- عنوان IP الخاص بجهاز العرض (ttt.xxx.yyy.zzz)

- إذا كان "اتصال Telnet" جاهزاً وتمكن المستخدم من إدخال أمر RS232 ثم الضغط على "أدخل"، فسيكون أمر RS232 قابلاً للتشغيل.

## مواصفات "RS232 by TELNET"

- بروتوكول Telnet: TCP.
- منفذ 23 (المزيد من التفاصيل، الرجاء الاتصال بوكيل أو فريق الخدمة).
- أداة Telnet المساعدة: "TELNET.exe" في Windows (وضع وحدة التحكم).
- قطع الاتصال للتحكم في RS232-by-Telnet بشكل عادي: غلق أداة Telnet المساعدة في Windows مباشرةً بعد أن يكون اتصال TELNET جاهزاً.
- التقييد ١ للتحكم في Telnet: يوجد أقل من ٥٠ بايت لحمولة الشبكة المتتالية لتطبيق التحكم في Telnet.
- التقييد ٢ للتحكم في Telnet: يوجد أقل من ٢٦ بايت لأمر RS232 كامل واحد للتحكم في Telnet.
- التقييد ٣ للتحكم في Telnet: يجب أن يكون الحد الأدنى لتأخير أمر RS232 التالي أكثر من ٢٠٠ ملي ثانية.

# استخدام جهاز العرض

## قائمة المعلومات

### قائمة المعلومات

عرض معلومات جهاز العرض كما هو موضح أدناه:

Regulatory	•
الرقم التسلسلي	•
المصدر	•
دقة الوضوح	•
Refresh Rate	•
نمط العرض	•
وضع الطاقة(استعداد)	•
عمر المصباح	•
حالة الشبكة (*)	•
(*) عنوان IP	•
رقم الجهاز	•
ساعات استخدام المرشح	•
نمط الإضاءة	•
FW Version	•

**ملاحظة:** (\*) تطبق خيارات "حالة الشبكة" و"عنوان IP" فقط على الطراز (12 I/O) من النوع ٢

## استبدال المصباح:

يقوم جهاز العرض بالكشف تلقائياً عن العمر الافتراضي لللمبة، وعندما يوشك عمرها الافتراضي على الانتهاء، تظهر على الشاشة رسالة تحذيرية.



في حالة ظهور هذه الرسالة، يرجى الاتصال بالموزع المحلي أو بمركز الصيانة القريب منك لتبديل اللمة في أقرب وقت ممكن. واحرص على ترك الجهاز لمدة ٣٠ دقيقة على الأقل حتى يبرد قبل القيام بتغيير اللمة.



تحذير: يرجى توخي الحذر عند فتح لوحة الوصول إلى اللمة إذا كان جهاز العرض مثبتاً بالسقف، كما يوصى بارتداء نظارات الحماية عند استبدال اللمة، متى كان الجهاز مركباً بالسقف. يرجى اتخاذ الاحتياطات اللازمة لمنع سقوط أي أجزاء غير محكمة الرابط من الجهاز.



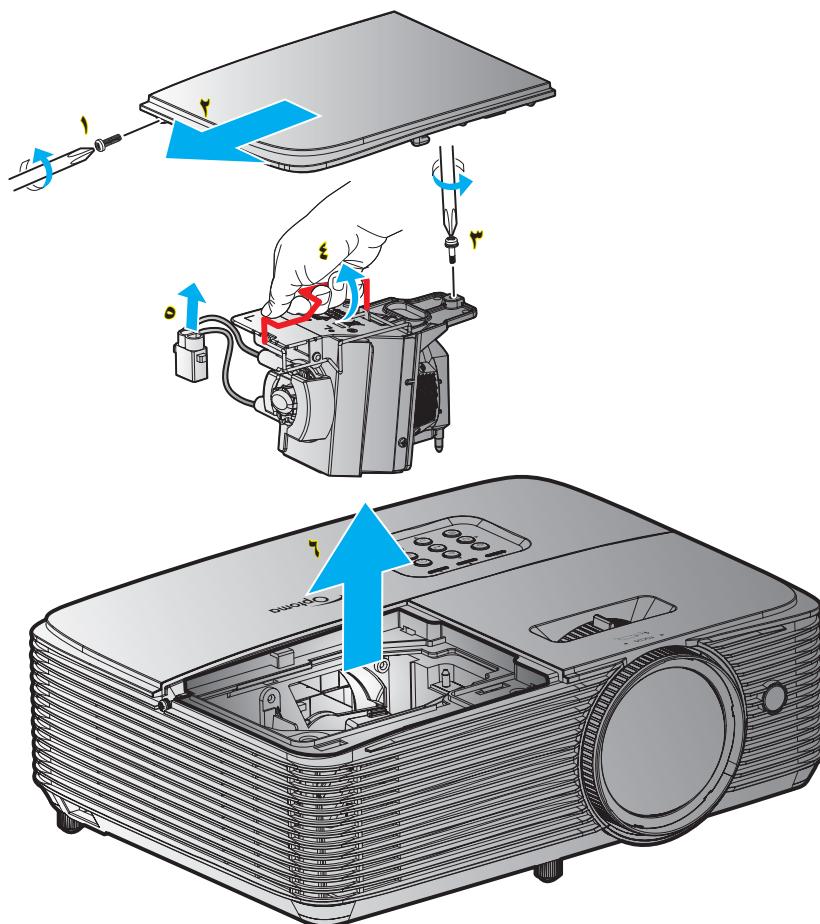
تحذير: حميرة المصباح ساخنة! اتركها تبرد قبل أن تقوم بتغيير المصباح!



تحذير: لقليل احتمال تعرض الاشخاص للإصابة، احرص على عدم إسقاط وحدة اللمة أو لمس الجزء الزجاجي منها، فقد تتحطم اللمة وتتسبب في وقوع إصابات في حال سقوطها.



## استبدال المصباح (تابع)



### الإجراءات:

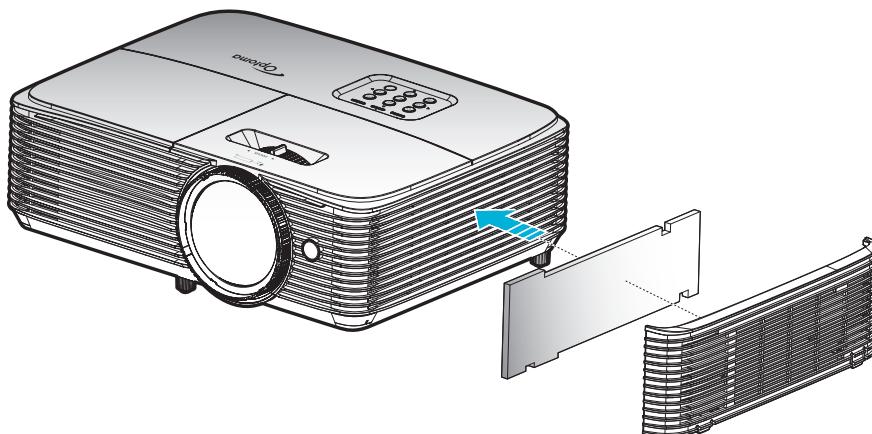
- أوقف تشغيل طاقة جهاز العرض **بالضغط على زر "D"** الموجود بوحدة التحكم عن بعد أو بلوحة مفاتيح جهاز العرض.
- اترك جهاز العرض لمدة ٣٠ دقيقة على الأقل حتى يبرد.
- افصل كبل الطاقة.
- فك المسamar الموجود بالغطاء. **١**
- قم بنزع الغطاء. **٢**
- قم بفك مسامار وحدة المصباح. **٣**
- ارفع يد المصباح. **٤**
- إزالة سلك المصباح. **٥**
- إزالة وحدة المصباح بعنایة. **٦**
- لاستبدال وحدة اللمنة، قم بإجراء الخطوات السابقة لكن بترتيب عكسي.
- قم بتشغيل جهاز العرض وأعد ضبط مؤقت المصباح.
- إعادة ضبط المصباح: (i) اضغط على القائمة ← (ii) حدد "إعداد" ← (iii) حدد "إعداد المصباح" ← (iv) حدد "إعداد ضبط المصباح" ← (v) حدد "نعم".

### ملاحظة:

- لا يمكن إزالة المسامير المثبتة لغطاء اللمنة كما لا يمكن إزالة اللمنة.
- لا يمكن تشغيل جهاز العرض في حالة عدم إعادة تركيب غطاء اللمنة بالجهاز.
- لا تلمس الجزء الزجاجي من اللمنة، فقد تتسرب زيوت اليد في إتلاف اللمنة. واستخدم قطعة قماش جافة لتنظيف وحدة اللمنة في حال تعرضها للمس بطريق الخطأ.

## تركيب فلتر الغبار وتنظيفه

تركيب فلتر الغبار

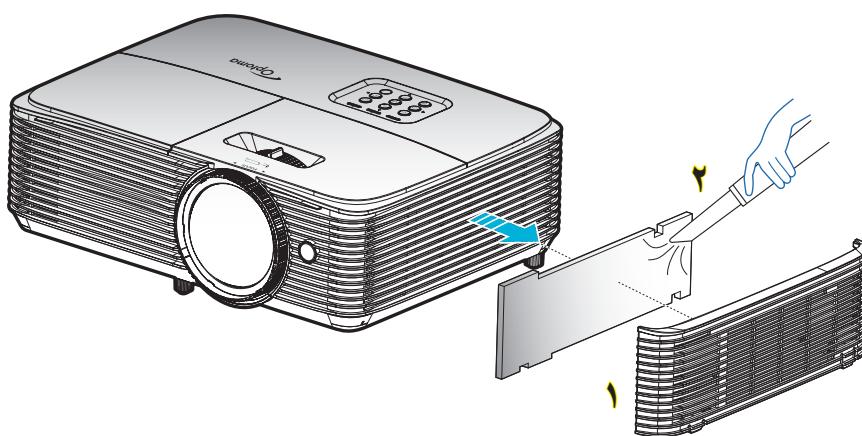


**ملاحظة:** فلاتر الغبار مطلوبة/مرفقة فقط في مناطق محددة يوجد بها غبار كثيف.

### تنظيف فلتر الغبار

نوصي بتنظيف مرشح الغبار كل ثلاثة شهور. وزيادة عدد مرات تنظيفه في حالة استخدام جهاز العرض في بيئه مُتربة.  
الإجراء:

- ١- أوقف تشغيل طاقة جهاز العرض بالضغط على زر "P" الموجود بوحدة التحكم عن بعد أو بلوحة مفاتيح جهاز العرض.
- ٢- افصل كبل الطاقة.
- ٣- قم بإزالة فلتر الغبار بعنایة. ١
- ٤- إنطفأ أو إستبدل المرشح الغبار. ٢
- ٥- لتركيب فلتر الغبار، قم بـاجراء الخطوات السابقة لكن بترتيب عكسي.



# معلومات إضافية

## مستويات دقة متوافقة

التوافق الرقمي

B1/التوقيت التفصيلي	B1/وضع الفيديو	B0/التوقيت التفصيلي	B0/التوقيت القياسي	B0/التوقيت المحدد
٤٨٠p×٧٢٠ عند ٦٠ هرتز	٤٨٠p×٦٤٠ عند ٦٠ هرتز	التوقيت الأصلي:	٩٠٠×١٤٤٠ عند ٦٠ هرتز	٤٠٠×٧٢٠ عند ٧٠ هرتز
٧٢٠p×١٢٨٠ عند ٦٠ هرتز	٤٨٠p×٧٢٠ عند ٦٠ هرتز	XGA	٧٦٨×١٠٢٤ عند ٦٠ هرتز	٤٨٠×٦٤٠ عند ٦٠ هرتز
٧٦٨×١٣٦٦ عند ٦٠ هرتز	٧٢٠p×١٢٨٠ عند ٦٠ هرتز	WXGA	٨٠٠×١٢٨٠ عند ٦٠ هرتز	٤٨٠×٦٤٠ عند ٦٧ هرتز
١٠٨٠i×١٩٢٠ عند ٥٠ هرتز	١٠٨٠i×١٩٢٠ عند ٦٠ هرتز		١٠٢٤×١٢٨٠ عند ٦٠ هرتز	٤٨٠×٦٤٠ عند ٧٢ هرتز
١٠٨٠p×١٩٢٠ عند ٦٠ هرتز	٤٨٠i×(١٤٤٠)٧٢٠ عند ٦٠ هرتز		١٠٥٠×١٦٨٠ عند ٦٠ هرتز	٤٨٠×٦٤٠ عند ٧٥ هرتز
	١٠٨٠p×١٩٢٠ عند ٦٠ هرتز		٧٢٠×١٢٨٠ عند ٦٠ هرتز	٦٠٠×٨٠٠ عند ٥٦ هرتز
	٥٧٦p×٧٢٠ عند ٥٠ هرتز		٧٢٠×١٢٨٠ عند ١٢٠ هرتز	٦٠٠×٨٠٠ عند ٦٠ هرتز
	٧٢٠P×١٢٨٠ عند ٥٠ هرتز		١٢٠٠×١٦٠٠ عند ٦٠ هرتز	٦٠٠×٨٠٠ عند ٧٢ هرتز
	١٠٨٠i×١٩٢٠ عند ٥٠ هرتز			٦٠٠×٨٠٠ عند ٧٥ هرتز
	٥٧٦i×(١٤٤٠)٧٢٠ عند ٥٠ هرتز			٦٢٤×٨٣٢ عند ٧٥ هرتز
	١٠٨٠P×١٩٢٠ عند ٥٠ هرتز			٧٦٨×١٠٢٤ عند ٦٠ هرتز
	١٠٨٠p×١٩٢٠ عند ٢٤ هرتز			٧٦٨×١٠٢٤ عند ٧٠ هرتز
	١٠٨٠p×١٩٢٠ عند ٣٠ هرتز			٧٦٨×١٠٢٤ عند ٧٥ هرتز
				١٠٢٤×١٢٨٠ عند ٧٥ هرتز
				٨٧٠×١١٥٢ عند ٧٥ هرتز

توافق الإشارة التناهضية

B1/التوقيت التفصيلي	B0/التوقيت التفصيلي	B0/التوقيت القياسي	B0/التوقيت المحدد
٧٦٨×١٣٦٦ عند ٦٠ هرتز	التوقيت الأصلي:	٩٠٠×١٤٤٠ عند ٦٠ هرتز	٤٠٠×٧٢٠ عند ٧٠ هرتز
	XGA	٧٦٨×١٠٢٤ عند ٦٠ هرتز	٤٨٠×٦٤٠ عند ٦٠ هرتز
	WXGA	٨٠٠×١٢٨٠ عند ٦٠ هرتز	٤٨٠×٦٤٠ عند ٦٧ هرتز
		١٠٢٤×١٢٨٠ عند ٦٠ هرتز	٤٨٠×٦٤٠ عند ٧٢ هرتز
		١٠٥٠×١٦٨٠ عند ٦٠ هرتز	٤٨٠×٦٤٠ عند ٧٥ هرتز
		٧٢٠×١٢٨٠ عند ٦٠ هرتز	٦٠٠×٨٠٠ عند ٥٦ هرتز
		٧٢٠×١٢٨٠ عند ١٢٠ هرتز	٦٠٠×٨٠٠ عند ٦٠ هرتز
		١٢٠٠×١٦٠٠ عند ٦٠ هرتز	٦٠٠×٨٠٠ عند ٧٢ هرتز
			٦٢٤×٨٣٢ عند ٧٥ هرتز
			٧٦٨×١٠٢٤ عند ٧٠ هرتز
			٧٦٨×١٠٢٤ عند ٧٥ هرتز
			١٠٢٤×١٢٨٠ عند ٧٥ هرتز
			٨٧٠×١١٥٢ عند ٧٥ هرتز

# معلومات إضافية

توافق الفيديو الحقيقي ثلاثي الأبعاد

		توقيت الدخول	
الوضع جنباً إلى جنب قيد التشغيل	جنبًا إلى جنب (نصف)	Top and Bottom	720P×1280 عند 50 هرتز
		Top and Bottom	720P×1280 عند 60 هرتز
		تجميع الإطارات	720P×1280 عند 50 هرتز
		تجميع الإطارات	720P×1280 عند 60 هرتز
		جنباً إلى جنب (نصف)	1080i×1920 عند 50 هرتز
		جنباً إلى جنب (نصف)	1080i×1920 عند 60 هرتز
		Top and Bottom	1080P×1920 عند 24 هرتز
		تجميع الإطارات	1080P×1920 عند 24 هرتز
			1080i×1920 عند 50 هرتز
			1080i×1920 عند 60 هرتز
الوضع أعلى وأسفل قيد التشغيل	Top and Bottom		720P×1280 عند 50 هرتز
			600×800 عند 60 هرتز
			768×1024 عند 60 هرتز
			800×1280 عند 60 هرتز
			1080i×1920 عند 50 هرتز
			1080i×1920 عند 60 هرتز
			720P×1280 عند 50 هرتز
			600×800 عند 60 هرتز
			768×1024 عند 60 هرتز
			800×1280 عند 60 هرتز
تنسيق ثلاثي الأبعاد هو الإطار المنتتاب		HQFS	480i

دقة الدخول

دخل ثلاثي الأبعاد من  
مصدر HDMI 1.4a

ملاحظة:

- إذا كان الدخل ثلاثي الأبعاد يساوي 1080 بكسل عند 24 هرتز، فيجب أن تستجيب DMD استجابة كاملة مع الوضع ثلاثي الأبعاد.
- يدعم تشغيل NVIDIA 3DTV في حال عدم وجود رسوم على براءات الاختراع من قبل Optoma إذا كان الدخل 1080i 720p 50 هرتز، فسيتم تشغيله بتردد 100 هرتز، أما التوقيتات الأخرى ثلاثية الأبعاد فسيتم تشغيلها عند 120 هرتز.
- 1080 بكسل عند 24 هرتز يعمل على 144 هرتز.

# معلومات إضافية

## حجم الصورة ومسافة العرض

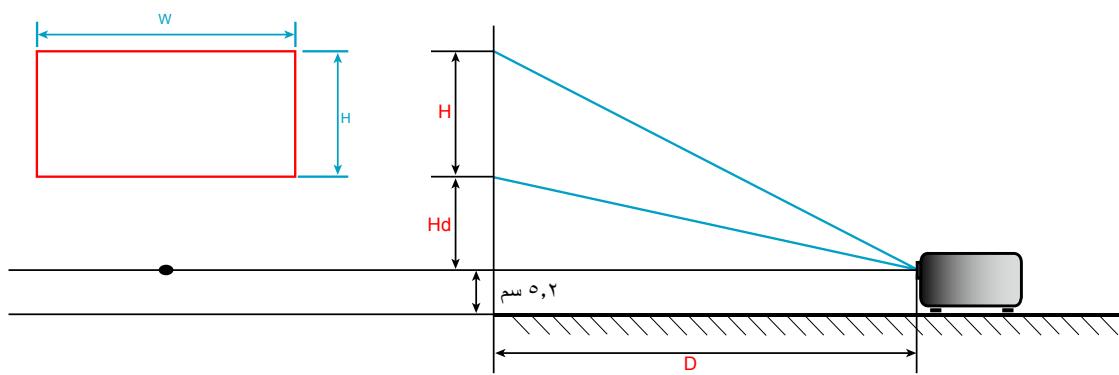
XGA

ازاحة (الارتفاع في العمق)	مقاس الصورة المطلوب ومسافة الإسقاط (العمق)						مقاس الصورة المطلوب					
	بعيد		قريب		الارتفاع		العرض		الخط القطري المائل			
قدم	متر	قدم	متر	قدم	متر	بوصة	متر	بوصة	متر	بوصة	متر	
٢,٧٦	٠,٠٧	لا يوجد	لا يوجد	١,٣١	٠,٤	١٩,٢٠	٠,٤٩	٢٥,٦٠	٠,٦٥	٣٢	٠,٨١	
٤,٧٢	٠,١٢	لا يوجد	لا يوجد	١,٩٧	٠,٦	٣٠,٠٠	٠,٧٦	٤٠,٠٠	١,٠٢	٥٠	١,٢٧	
٥,٥١	٠,١٤	لا يوجد	لا يوجد	٢,٦٢	٠,٨	٣٦,٠٠	٠,٩١	٤٨,٠٠	١,٢٢	٦٠	١,٥٢	
٦,٣٠	٠,١٦	لا يوجد	لا يوجد	٢,٩٥	٠,٩	٤٢,٠٠	١,٠٧	٥٦,٠٠	١,٤٢	٧٠	١,٧٨	
٧,٠٩	٠,١٨	لا يوجد	لا يوجد	٣,٢٨	١,٠	٤٨,٠٠	١,٢٢	٦٤,٠٠	١,٦٣	٨٠	٢,٠٣	
٨,٢٧	٠,٢١	لا يوجد	لا يوجد	٣,٦١	١,١	٥٤,٠٠	١,٣٧	٧٢,٠٠	١,٨٣	٩٠	٢,٢٩	
٩,٠٦	٠,٢٣	لا يوجد	لا يوجد	٤,٢٧	١,٣	٦٠,٠٠	١,٥٢	٨٠,٠٠	٢,٠٣	١٠٠	٢,٥٤	
١٠,٦٣	٠,٢٧	لا يوجد	لا يوجد	٤,٩٢	١,٥	٧٢,٠٠	١,٨٣	٩٦,٠٠	٢,٤٤	١٢٠	٣,٠٥	
١٣,٣٩	٠,٣٤	لا يوجد	لا يوجد	٦,٢٣	١,٩	٩٠,٠٠	٢,٢٩	١٢٠,٠٠	٣,٠٥	١٥٠	٣,٨١	
١٦,١٤	٠,٤١	لا يوجد	لا يوجد	٧,٥٥	٢,٣	١٠٨,٠٠	٢,٧٤	١٤٤,٠٠	٣,٦٦	١٨٠	٤,٥٧	
١٨,١١	٠,٤٦	لا يوجد	لا يوجد	٨,٢٠	٢,٥	١٢٠,٠٠	٣,٠٥	١٦٠,٠٠	٤,٠٦	٢٠٠	٥,٠٨	
٢٢,٤٤	٠,٥٧	لا يوجد	لا يوجد	١٠,١٧	٣,١	١٥٠,٠٠	٣,٨١	٢٠٠,٠٠	٥,٠٨	٢٥٠	٦,٣٥	
٢٧,١٧	٠,٦٩	لا يوجد	لا يوجد	١٢,٤٧	٣,٨	١٨٠,٠٠	٤,٥٧	٢٤٠,٠٠	٦,١	٣٠٠	٧,٦٢	

WXGA

ازاحة (الارتفاع في العمق)	مقاس الصورة المطلوب ومسافة الإسقاط (العمق)						مقاس الصورة المطلوب					
	بعيد		قريب		الارتفاع		العرض		الخط القطري المائل			
قدم	متر	قدم	متر	قدم	متر	بوصة	متر	بوصة	متر	بوصة	متر	
١,٩٧	٠,٠٥	لا يوجد	لا يوجد	١,٣١	٠,٤	١٧,٠٠	٠,٤٣	٢٧,١٤	٠,٦٩	٣٢	٠,٨١	
٣,٥٤	٠,٠٩	لا يوجد	لا يوجد	١,٩٧	٠,٦	٢٦,٥٠	٠,٦٧	٤٢,٤٠	١,٠٨	٥٠	١,٢٧	
٣,٩٤	٠,١٠	لا يوجد	لا يوجد	٢,٣٠	٠,٧	٣١,٨٠	٠,٨١	٥٠,٨٨	١,٢٩	٦٠	١,٥٢	
٤,٧٢	٠,١٢	لا يوجد	لا يوجد	٢,٦٢	٠,٨	٣٧,١٠	٠,٩٤	٥٩,٣٦	١,٥١	٧٠	١,٧٨	
٥,١٢	٠,١٣	لا يوجد	لا يوجد	٢,٩٥	٠,٩	٤٢,٤٠	١,٠٨	٦٧,٨٤	١,٧٢	٨٠	٢,٠٣	
٥,٩١	٠,١٥	NA	NA	٣,٢٨	١,٠	٤٧,٧٠	١,٢١	٧٦,٣٢	١,٩٤	٩٠	٢,٢٩	
٦,٣٠	٠,١٦	لا يوجد	لا يوجد	٣,٦١	١,١	٥٣,٠٠	١,٣٥	٨٤,٨٠	٢,١٥	١٠٠	٢,٥٤	
٧,٨٧	٠,٢٠	NA	NA	٤,٢٧	١,٣	٦٣,٦٠	١,٦٢	١٠١,٧٦	٢,٥٨	١٢٠	٣,٠٥	
٩,٨٤	٠,٢٥	لا يوجد	لا يوجد	٥,٥٨	١,٧	٧٩,٥٠	٢,٠٢	١٢٧,٢٠	٣,٢٣	١٥٠	٣,٨١	
١١,٨١	٠,٣٠	لا يوجد	لا يوجد	٦,٥٦	٢,٠	٩٥,٤٠	٢,٤٢	١٥٢,٦٤	٣,٨٨	١٨٠	٤,٥٧	
١٣,٣٩	٠,٣٤	لا يوجد	لا يوجد	٧,٢٢	٢,٢	١٠٦,٠٠	٢,٦٩	١٦٩,٦٠	٤,٣١	٢٠٠	٥,٠٨	
١٦,١٤	٠,٤١	لا يوجد	لا يوجد	٩,١٩	٢,٨	١٣٢,٥٠	٣,٣٧	٢١٢,٠٠	٥,٣٨	٢٥٠	٦,٣٥	
١٩,٧٩	٠,٥٠	لا يوجد	لا يوجد	١١,١٥	٣,٤	١٥٩,٠٠	٤,٠٤	٢٥٤,٤٠	٦,٤٦	٣٠٠	٧,٦٢	

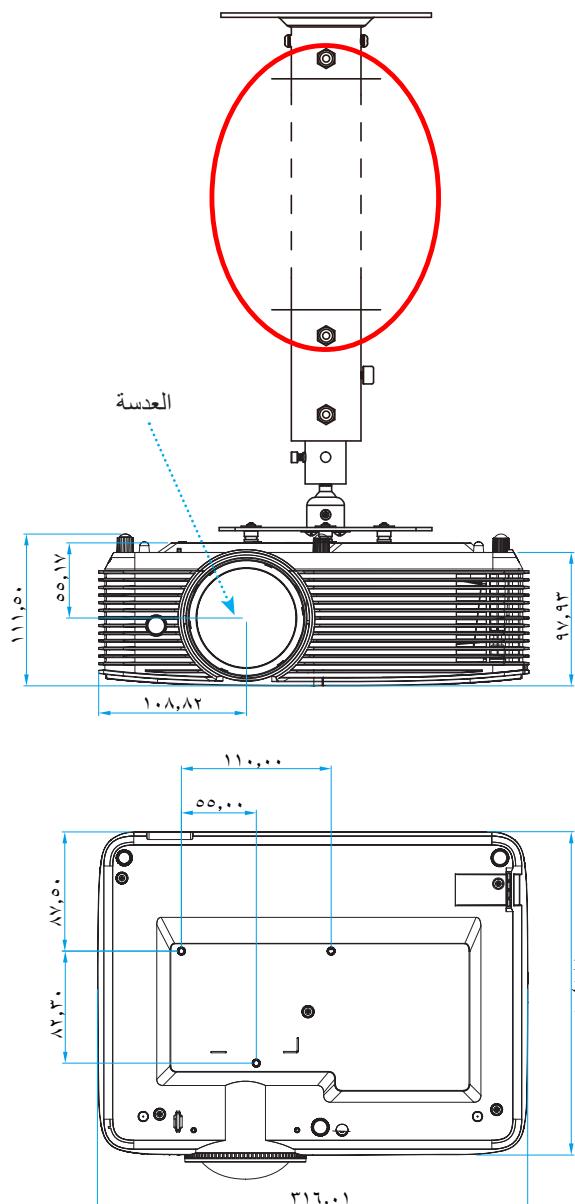
## معلومات إضافية



## تثبيت أبعاد جهاز العرض والتثبيت في السقف

لتجنب إلحاق الضرر بجهاز العرض، يرجى استخدام مجموعة Optoma لتركيب جهاز العرض في السقف.  
إذا كنت ترغب في استخدام مجموعة تركيب أخرى، يرجى التأكد من مطابقة المسامير المرفقة بهذه المجموعة والمستخدمة لتركيب الجهاز  
للمواصفات التالية:

- ١- نوع البراغي: ٣\*M4
- ٢- الحد الأدنى لطول البراغي: ١٠ مم



الوحدة: ملم

**ملاحظة:** يرجى ملاحظة أن أي أضرار ناتجة من التركيب غير الصحيح من شأنها إلغاء الضمان.



إذا قمت بشراء مجموعة التركيب بالسقف من شركة أخرى، يرجى التأكد من استخدام مقاس المسامير الملائم. مع العلم بأن مقاس المسامير يختلف تبعاً لسمك لوح التركيب.

يرجى التأكد من وجود مسافة ١٠ سم على الأقل بين السقف وقاعدة جهاز العرض.

تجنب تركيب جهاز العرض بالقرب من مصدر حراري.

- 

- 

-

# معلومات إضافية

رموز وحدة التحكم عن بعد ١ التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء



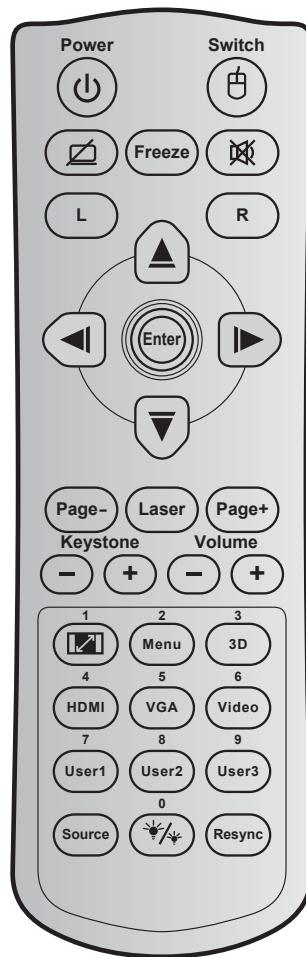
كود المفتاح	الوصف	وسائل الإيضاح الأساسية
٨١	اضغط لتشغيل/إيقاف جهاز العرض.	()
٨B	اضغط لتجميد صورة جهاز العرض.	()
٩٨	اضغط لتغيير نسبة العرض إلى الارتفاع الخاص بالصورة المعروضة.	()
٨A	اضغط لتشغيل أو إيقاف تشغيل السماعة المضمنة في جهاز العرض	()
C6	اضغط لضبط تشوه الصورة الناتج عن إمالة جهاز العرض. اضغط للانتقال إلى الأعلى	• () • ()
٩٢	اضغط لإيقاف/تشغيل الصوت بصفة مؤقتة.	()
C8	اضغط للتعديل لخفض مستوى الصوت. اضغط للانتقال إلى اليسار	• () • ()
C5 (المعروض على الشاشة) USB (المحاكاة فارة CA-) عبر USB	يقوم بتأكيد اختيار العنصر.	()
C9	اضغط للتعديل لرفع مستوى الصوت. اضغط للانتقال إلى اليمين.	• () • ()
٨٨	يقوم بعرض أو إنهاء القوائم المعروضة على شاشة جهاز العرض.	()
C7	اضغط لضبط تشوه الصورة الناتج عن إمالة جهاز العرض. اضغط للانتقال إلى الأسفل	• () • ()
٩٣	اضغط لاختيار اليدوي لوضع ثلثي الأبعاد يتوافق مع المحتوى ثلاثي الأبعاد.	()
٨٦	اضغط لاختيار مصدر HDMI.	()

## معلومات إضافية

كود المفتاح	الوصف	وسائل الإيضاح الأساسية
8E	اضغط لاختيار مصدر VGA.	 VGA
CE	اضغط لاختيار مصدر الفيديو	 Video
C3	اضغط على لاختيار إشارة دخل.	 المصدر
۸۷	اضغط لضبط سطوع الصورة تلقائياً لتوفير أفضل أداء تباين.	 نمط الإضاءة
C4	يقوم بـ مزامنة جهاز العرض مع مصدر الدخل تلقائياً.	 إعادة التزامن

# معلومات إضافية

رموز وحدة التحكم عن بعد ٢ التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء



الوصف	تعريف مفتاح الطباعة	كود المفتاح	مفتاح
اضغط لتشغيل/إيقاف جهاز العرض.	التشغيل/إيقاف التشغيل	٨١	⊕
اضغط لتشغيل / إيقاف تشغيل ماوس USB.	تحويل	3E	⊣
اضغط لإخفاء / إظهار صورة الشاشة وإيقاف / تشغيل الصوت.	⊖	8A	⊖
اضغط لتجميد صورة جهاز العرض.	تجميد	8B	⊗
اضغط لإيقاف/تشغيل الصوت بصفة مؤقتة.	⊗	٩٢	⊗
استخدم كنفزة بزر الماوس الأيسر.	L	CB	L
استخدم كنفزة بزر الماوس الأيمن.	R	CC	R
استخدم الأزرار ▲ ▼ ◀ ▶ لاختيار العناصر أو إجراء التعديلات على الاختيارات.	السهم العلوي	C6	◀ ▶ ▲ ▼
	السهم الأيسر	C8	
	السهم الأيمن	C9	
	السهم السفلي	C7	
مفاتيح تحديد الاتجاهات الأربع			

## معلومات إضافية

الوصف	تعريف مفتاح الطباعة	كود المفتاح	مفتاح
يقوم بتأكيد اختيار العنصر.	أدخل	C5	أدخل
اضغط للنزول صفحة.	أدخل	CA	
استخدم كمؤشر ليزر.	صفحة لأسفل	C2	صفحة لأسفل
اضغط للصعود صفحة.	الليزر	غير متاح	الليزر
اضغط لضبط تشوه الصورة الناتج عن إمالة جهاز العرض.	صفحة لأعلى	C1	صفحة لأعلى
اضغط لتعديل لرفع/خفض مستوى الصوت.	+ تشوه	85	تشوه
	- تشوه	84	
اضغط لتغيير نسبة العرض إلى الارتفاع الخاصة بالصورة المعروضة.	+ صوت	8C	صوت
استخدم كرقم عددي بلوحة المفاتيح "١".	- صوت	8F	
يقوم بعرض أو إنهاء القوائم المعروضة على شاشة جهاز العرض.	١ / قائمة	٩٨	نسبة العرض إلى الارتفاع / ١
استخدم كرقم عددي بلوحة المفاتيح "٢".	٢ / قائمة	٨٨	القائمة / ٢
اضغط لاختيار اليدوي لوضع ثلاثي الأبعاد يتوافق مع المحتوى ثلاثي الأبعاد.	الأبعاد الثلاثية / ٣	٩٣	الأبعاد الثلاثية / ٣
استخدم كرقم عددي بلوحة المفاتيح "٣".			
اضغط لاختيار مصدر HDMI.	٤/HDMI	٨٦	٤ / HDMI
استخدم كرقم عددي بلوحة المفاتيح "٤".			
اضغط لاختيار مصدر VGA.	٥/VGA	D0	٥ / VGA
استخدم كرقم عددي بلوحة المفاتيح "٥".			
اضغط على لاختيار مصدر الفيديو المؤلف.	فيديو / ٦	D1	فيديو / ٦
استخدم كرقم عددي بلوحة المفاتيح "٦".			
المفاتيح التي يحددها المستخدم. انظر صفحة ٤ لمعرفة الإعداد.	مستخدم ٧/١	D2	مستخدم ١ / ٧؛ مستخدم ٩ / ٣؛ مستخدم ٨ / ٢
تستخدم كأرقام عددية للوحة المفاتيح "٧" و "٨" و "٩" تبعًا لذلك.	مستخدم ٨/٢	D3	
اضغط على لاختيار إشارة دخل.	مستخدم ٩/٣	D4	
اضغط لضبط سطوع الصورة تلقائيًا لتوفير أفضل أداء تباين.	المصدر	C3	المصدر
استخدم كرقم عددي بلوحة المفاتيح "٠".	٠ / *	٩٦	* / *
اضغط لمزامنة جهاز العرض مع مصدر الدخل تلقائيًا.	إعادة التزامن	C4	إعادة التزامن

# معلومات إضافية

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يرجى الرجوع إلى المعلومات التالية إذا ما واجهتك مشكلة بجهاز العرض. وفي حالة استمرار المشكلة، بادر بالاتصال بالموزع المحلي أو مركز الصيانة.

### مشكلات الصورة

#### عدم ظهور الصورة على الشاشة

- تأكد من توصيل جميع الكابلات وتوصيات الطاقة توصياً صحيحاً ومحكمًا كما هو موضح في قسم "التركيب".
- تأكد من عدم انشاء أيٍ من دبابيس الموصلات أو انكساره.
- تحقق من إحكام تركيب مصباح الإسقاط. يرجى الرجوع إلى قسم "استبدال المصباح".
- تأكد من أن خاصية "كم الصوت/الفيديو" لا تعمل.

#### وقوع الصورة خارج نطاق التركيز البؤري

- اضبط عجلة التركيز البؤري الخاصة بعدسة جهاز العرض. يرجى الرجوع إلى صفحة ٢٠.
- تأكد من وجود شاشة العرض ضمن المسافة المطلوبة من جهاز العرض. (يرجى الرجوع إلى صفحة ٦١-٦٢).

#### تمدد الصورة عند عرض مقطع DVD بنسبة عرض لارتفاع ٩:١٦

- عند عرض مقطع DVD مشوه أو مقطع DVD بنسبة عرض لارتفاع ٩:١٦، فسوف يعرض جهاز العرض أفضل صورة بصيغة ١٦:٩ على جانب جهاز العرض.
- عند تشغيل مقطع DVD بنمط LBX، يرجى تغيير النمط إلى LBX في قائمة OSD بجهاز العرض.
- وعند تشغيل أقراص DVD بتتبسيق ٤:٣، يرجى كذلك تغيير التتبسيق إلى ٤:٣ في قائمة OSD الخاصة بجهاز العرض.
- يرجى ضبط نمط العرض على نسبة العرض إلى الارتفاع ٩:١٦ (عربيض) في مشغل أقراص DVD خاصتك.

#### الصورة أصغر أو أكبر مما ينبغي

- حرك الجهاز بالقرب من الشاشة أو بعيدا عنها.
- اضغط على "القائمة" في لوحة جهاز العرض، ثم انتقل إلى "العرض ← Aspect Ratio". جرب إعدادات مختلفة.

#### الصورة بها جوانب مائلة:

- قم، إن أمكن، بتغيير موقع جهاز العرض بحيث يصبح في منتصف الشاشة وأسفل قاعدتها.
- استخدم "العرض ← تشوه" من نظام العرض على الشاشة لإدخال التعديلات.

#### الصورة معكوسة

- قم بتحديد "إعداد ← عرض" من نظام العرض على الشاشة وضبط اتجاه جهاز العرض.

#### صورة مزدوجة ضبابية

- اضغط على زر 3D (الأبعاد الثلاثية) ثم انتقل إلى "التلقيائي" لتجنب أن تصبح الصورة ثنائية الأبعاد العادية صورة مزدوجة ضبابية.

## معلومات إضافية

### صورتان بنمط جنباً إلى جنب

- اضغط على زر 3D (الأبعاد الثلاثية) ثم انتقل إلى "القمة والأسفل" لتكون إشارة الدخل HDMI 1.3 2D 1080i HDMI جنباً إلى جنب.

### عدم ظهور الصورة في وضع ثلاثي الأبعاد

- تحقق من مدى نفاد شحنة بطارية النظارة ثلاثية الأبعاد.
- تحقق من تشغيل النظارة ثلاثية الأبعاد.
- عندما تكون إشارة الدخل D 2D 1080i (HDMI 1.3 جنباً إلى جنب)، اضغط على زر 3D (الأبعاد الثلاثية) ثم انتقل إلى "القمة والأسفل".

### مشكلات أخرى

### توقف جهاز العرض عن الاستجابة لجميع مفاتيح التحكم

- قم إذا أمكن بإيقاف تشغيل جهاز العرض، ثم افصل كبل الطاقة وانتظر لمدة ٢٠ ثانية على الأقل قبل إعادة توصيل كبل الطاقة مرة أخرى.

### احتراق اللمة أو صدور صوت طقطقة عنها

- عند وصول اللمة إلى نهاية عمرها الافتراضي، فإنها تحترق أو يصدر عنها صوت طقطقة عالٍ. وفي هذه الحالة، لن يعمل جهاز العرض حتى يتم استبدال وحدة اللمة. ولاستبدال اللمة، يرجى إتباع الإجراءات الواردة في قسم "استبدال اللمة" في الصفحات ٥٧-٥٦.

### مشكلات وحدة التحكم عن بعد

### في حالة عدم عمل وحدة التحكم عن بعد

- تحقق من كون زاوية تشغيل وحدة التحكم عن بعد محددة ضمن نطاق  $15^{\pm}$  درجة في اتجاه مستقبل الأشعة تحت الحمراء الموجود على جهاز العرض.
- تأكد من عدم وجود أي عائق بين وحدة التحكم عن بعد وجهاز العرض. وتحرك في نطاق ٢٠ أمتار (٢٠ قدمًا) من جهاز العرض.
- تأكد من صحة إدخال البطاريات.
- استبدل البطاريات إذا نفذ شحنها.

# معلومات إضافية

## مؤشر التحذير

عندما تومض مؤشرات التحذير أو تحذير (راجع ما يلي)، سيف يتم إيقاف تشغيل جهاز العرض تلقائياً:

- يضي مؤشر LED الخاص بـ "LAMP" (المصباح) باللون الأحمر عندما يومض مؤشر "On/Standy" (التشغيل/الاستعداد) باللون الكهربائي.
- يضي مؤشر LED الخاص بـ "TEMP" (درجة الحرارة) (درجة الحرارة) باللون الأحمر عندما يومض مؤشر "On/Standy" (التشغيل/الاستعداد) باللون الكهربائي. وهو ما يشير إلى ارتفاع درجة حرارة جهاز العرض بشكل مفرط. في الظروف العادية، يمكن إرجاع الجهاز إلى وضع التشغيل.
- يضي مؤشر LED الخاص بـ "TEMP" (درجة الحرارة) باللون الأحمر عندما يضي مؤشر "On/Standy" (التشغيل/الاستعداد) باللون الكهربائي.

قم بفصل كبل الطاقة من الجهاز، وانتظر ٣٠ ثانية ثم حاول مرة أخرى. عندما يومض مؤشر التحذير أو تحذير، يُرجى الاتصال بأقرب مركز خدمة للحصول على المساعدة.

## رسائل ضوء مؤشر بيان الحالة

رسائل	مؤشر الطاقة	مؤشر الطاقة	مؤشر ببيان حالة درجة الحرارة	مؤشر ببيان حالة اللمية
وضع الاستعداد (تركيب كبل الطاقة)	ضوء ثابت			(أحمر)
تشغيل الطاقة (تدفئة)			وامض (يضيء لمدة ٥،٥ ثانية ويينطفى لمدة ٥،٥ ثانية)	
تشغيل الطاقة وإضاءة المصباح		ضوء ثابت		
إيقاف التشغيل (تبريد)		وامض (يضيء لمدة ٥،٥ ثانية ويينطفى لمدة ٥،٥ ثانية) يعود إلى الضوء الأحمر الثابت عند إيقاف تشغيل مروحة التبريد.		
استئناف سريع (١٠٠ ثانية)	وامض (يضيء لمدة ٢٥،٢٥ ثانية ويينطفى لمدة ٢٥،٢٥ ثانية)			ضوء ثابت
خطأ (تعطل اللمية)	وامض			وامض
خطأ (تعطل المروحة)	وامض			ضوء ثابت
خطأ (ارتفاع درجة الحرارة بصورة مفرطة)	وامض			

## إيقاف التشغيل:



## تحذير المصباح:



# معلومات إضافية

•

تحذير درجة الحرارة:



•

تعطل المروحة:



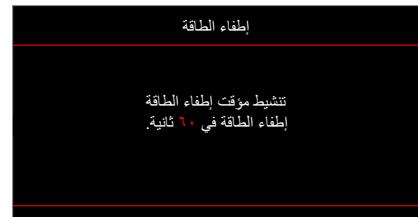
•

خارج نطاق العرض:



•

تحذير قطع التيار:



•

إنذار مؤقت للأمان:



# معلومات إضافية

## المواصفات

الوصف	الدقة
XGA / WXGA	الدقة الأصلية
٨٠٠×١٢٨٠ / ٧٦٨×١٠٢٤	الحد الأقصى للدقة
الزمن اليدوي	العدسة
<ul style="list-style-type: none"> <li>قابلة للتعديل من ٣١,٩ بوصة إلى ٣٠٣,٠٩ بوصة (نطاق التركيز الميكانيكي) (قطري) بالنسبة لطرزات XGA.</li> <li>قابلة للتعديل من ٣٥,٦٤ بوصة إلى ٣٠٢,٩٨ بوصة (نطاق التركيز الميكانيكي) (قطري) بالنسبة لطرزات WXGA.</li> <li>من ٠,٤ إلى ٣,٨ متر فيما يخص XGA</li> <li>من ٠,٤ إلى ٣,٤ متر فيما يخص WXGA</li> </ul>	حجم الصورة (القطر) مسافة العرض

الوصف	كهربائي
HDMI 1.4a	•
USB2.0 USB-A ٥ فولت PWR ١,٥ أمبير	•
دخل VGA	•
Video	•
دخل الصوت ٣,٥ مم	•
RS232C مذكر (٩ سونون D-SUB)	•
دخل المايكروفون*	•
<b>ملاحظة:</b> (*) تتطبق هذا الموصل فقط على الطراز (١٢ دخل/خرج) من النوع ٢.	
خرج الصوت ٣,٥ مم	منافذ الخرج
خرج VGA (مصفوفة رسومات الفيديو)	منافذ الخرج
USB من النوع A للماوس والصيانة	تحكم
RJ-45 (يدعم مراقبة الويب)*	تحكم
<b>ملاحظة:</b> (*) تتطبق هذا الموصل فقط على الطراز (١٢ دخل/خرج) من النوع ٢.	
٤ مليون لون ١٠٧٣	استنساخ الألوان
معدل المسح الأفقي: من ١٥٥,٣٧٥ إلى ٩١,١٤٦ كيلو هرتز	معدل المسح
معدل المسح الرأسي: ٥٠ ~ ٨٥ هرتز (١٢٠ هرتز لخصائص جهاز العرض ثلاثية الأبعاد)	سماعات مضمنة
نعم، ١٠ وات	سماعات مضمنة
١٠٠ - ٢٤٠ فولت تيار متعدد ٦٠/٥٠ هرتز	متطلبات الطاقة
١,٠-٢,٨ أمبير	تيار الدخل
ساطع:	
القيمة النموذجية ٢٣٠ وات الحد الأقصى ٢٥٣ وات عند 110VAC	استهلاك الطاقة
القيمة النموذجية ٢٢٥ وات الحد الأقصى ٢٤٨ وات عند 220VAC	استهلاك الطاقة
ايكولوجي:	
القيمة النموذجية ١٩٠ وات الحد الأقصى ٢٠٩ وات عند 110VAC	
القيمة النموذجية ١٨٧ وات الحد الأقصى ٢٠٦ وات عند 220VAC	

الوصف	المواصفات الميكانيكية
الأمامي والخلفي والسفلي - العلوي والخلفي - العلوي.	اتجاه التركيب
- ٣١٦ مم (عرض) × ٢٤٣,٥ مم (عمق) × ٩٨ مم (ارتفاع) (بدون داعم)	الأبعاد
- ٣١٦ مم (عرض) × ٢٤٣,٥ مم (عمق) × ١٠٨,٥ مم (ارتفاع) (مع وجود داعم)	الوزن
٥±٢,٩ كجم	ال أجواء البيئية
تشغيل في ٥ ~ ٤٠ درجة مئوية، ١٠٪ إلى ٨٥٪ رطوبة (بدون تكييف)	ال أجواء البيئية

**ملاحظة:** جميع المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

# معلومات إضافية

## مكاتب شركة Optoma حول العالم

للحصول على خدمات الصيانة أو الدعم، يرجى الاتصال بالمكتب المحلي الموجود بمنطقتك.

### اليابان

info@os-worldwide.com   
www.os-worldwide.com

١٨-٢٥-٣ 東京都足立区綾瀬  
株式会社オーエス  
. ١٢٠-٣٨٠-٤٩٥ :コンタクトセンター

٨٨٨-٢٨٩-٦٧٨٦   
٥١٠-٨٩٧-٨٦٠١   
[services@optoma.com](mailto:services@optoma.com)

الولايات المتحدة الأمريكية  
47697 Westinghouse Drive,  
Fremont, CA 94539, USA  
[www.optomausa.com](http://www.optomausa.com)

### كندا

47697 Westinghouse Drive,  
Fremont, CA 94539, USA  
[www.optomausa.com](http://www.optomausa.com)

### أمريكا اللاتينية

47697 Westinghouse Drive,  
Fremont, CA 94539, USA  
[www.optomausa.com](http://www.optomausa.com)

### أوروبا

Unit 1, Network 41, Bourne End Mills  
Hemel Hempstead, Herts,  
HP1 2UJ, United Kingdom  
[www.optoma.eu](http://www.optoma.eu)  
هاتف مركز الخدمة: +٤٤ (٠) ١٩٢٣ ٦٩١ ٨٠٠

### الصين

5F, No. 1205, Kaixuan Rd.,  
Changning District  
Shanghai, 200052, China

+٤٤ (٠) ١٩٢٣ ٦٩١ ٨٠٠   
+٤٤ (٠) ١٩٢٣ ٦٩١ ٨٨٨   
[service@tsc-europe.com](mailto:service@tsc-europe.com)

### بنيلوكس

Randstad 22-123  
1316 BW Almere  
The Netherlands  
[www.optoma.nl](http://www.optoma.nl)

### فرنسا

Bâtiment E  
81-83 avenue Edouard Vaillant  
[savoptoma@optoma.fr](mailto:savoptoma@optoma.fr) 92100 Boulogne Billancourt, France

### Spain

C/ José Hierro, 36 Of. 1C  
28522 Rivas Vaciamadrid,  
Spain

### ألمانيا

Wiesenstrasse 21 W  
D40549 Düsseldorf,  
Germany

### البلدان الاسكندنافية

+٤٦ (٠) ٢١١ ٥٠٦ ٦٦٧٠   
+٤٦ (٠) ٢١١ ٥٠٦ ٦٦٧٩٩   
[info@optoma.de](mailto:info@optoma.de)

+٤٦ ٣٢ ٩٨ ٨٩ ٩٠   
+٤٦ ٣٢ ٩٨ ٨٩ ٩٩   
[info@optoma.no](mailto:info@optoma.no)

Lerpeveien 25  
3040 Drammen  
Norway

PO.BOX 9515  
3038 Drammen  
Norway

### كوريا

+٨٢+٢+٣٤٤٣٠٠٤   
+٨٢+٢+٣٤٤٣٠٠٥   
4F, Minu Bldg.33-14, Kangnam-Ku,  
Seoul,135-815, KOREA  
[korea.optoma.com](http://korea.optoma.com) .WOOMI TECH.CO.,LTD



P/N:36.7DR01G001-A